

# GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 3. po południu wyjątkiem świąt i niedziel.  
Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 5 ct., czą 7 ct.  
Biuro Redakcyi i Administracyi Ulica Wałowa 1. 29.

Przenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 16 zł.; kwartalnie 4 zł., miesięcznie 1 zł. 35 ct. W miejscu rocznie 12 zł., kwartalnie 3 zł., miesięcznie 1 zł.  
Przewodnik naukowy i literacki, dodatek miesięczny do *Gazety Lwowskiej*, otrzymują cało- i półroczni abonenci bezpłatnie, ćwierćroczni zaś i miesięczni za dopłatą, pierwsi 75 ct., drudzy 30 ct. — Przewodnik przenumerowany osobno kosztuje 4 zł.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 7 ct. kilkorazowe po 6 ct. od miejsca jednego wiersza.  
Listy należy frankować. Reklamacye otwarte wolno są od opłaty pocztowej.

## CZĘŚĆ URZĘDOWA.

Naczelnny Dyrektor poczt przeniósł oficyałów pocztowych: Stanisława Szeiffa de Aryanos-Tellek ze Lwowa do Krakowa, a Zygmunta Dobrzańskiego z Przemysła do Lwowa, nareszcie asystenta pocztowego Stanisława Sokołowskiego ze Lwowa do Przemysła.

Lwów, dnia 15. listopada 1873.

## CZĘŚĆ NIEURZĘDOWA

### PRZEGLĄD POLITYCZNY.

Lwów, dnia 17 listopada

Senat wszechniczy lwowskiej uchwalili z powodu 25letniej rocznicy objęcia rządów przez Najjaśniejszego Pana wyrazić uczucia i życzenia swe najgłębsze w adresie, który złożonym ma być Jego Ces. Apostol. Mości przez professorów dr. E. Czyskowskiego i dr. M. Kabata.

Dwie poważne manifestacje dostojników katolickiego kościoła w Austrii; kardynała Rauschera i metropolity Sembratowicza górują w tej chwili ponad innymi wypadkami wewnętrznej polityki i stanowią ilustrację tegorocznej sessyi Rady państwa, która wytknęła sobie jako jedno z najpilniejszych zadań reformę ustawodawstwa kościelno-politycznego. Mowę ks. metropolity lwowskiego w izbie panów podajemy poniżej według *Wiener Zeitung* i wobec jasno wypowiedzianej myśli głównej wstrzymujemy się od wszelkich uwag. List kardynała Rauschera do arcybiskupa kolońskiego zwraca się właściwie przeciw pruskiej polityce kościelnej, ale ma on niezaprzeczoną doniosłość także i dla wewnętrznej polityki austriackiej, która właśnie teraz w sprawach kościelnych wstępuje na drogę reformy. Kardynał Rauscher występuje w tym liście w imieniu własnym i kilku innych arcybiskupów i biskupów austriackich. Wstęp listu odmawia władzy państwowej prawa mieszania się do spraw kościelnych, a dalsze ustę-

py zwracają się już przeciw pojedynczym postanowieniom pruskich ustaw kościelnych. Ekskomunikację zalicza kardynał do spraw wewnętrznych kościoła, któremi państwo nie powinno się interesować, a dalej zwraca się przeciw nowoczesnemu pojmowaniu granic władzy państwowej i przeciw prądom dzisiejszego liberalizmu. Kardynał Rauscher jest jednym z najznakomitszych dostojników kościoła katolickiego i posiada we wszystkich sferach serdeczną sympatyę. Nie można się tedy dziwić, że list jego sprawił wrażenie i że piszą o nim wcale poważnie nawet dzienniki, które dotąd w walce o zasady nie rzadko rozmijały się z granicami umiarkowania i taktu.

Drażliwość berlińskiego dziennikarstwa, które skwapliwie pochwytyje każdy objaw partycularizmu niemieckich państw związkowych, miała w ostatnich dniach aż dwa powody do gwałtowniejszego wybuchu. Pierwszy powód znalaziono w odezwie króla saskiego Alberta do „swojej” armii. Przypomniano natychmiast nowemu królowi, że nie jest on najwyższym wodzem armii, gdyż według konstytucyi cesarstwa niemieckiego, saski kontyngens wojskowy zostaje pod rozkazami cesarza niemieckiego. Znana aż nadto lojalność króla Alberta zreflektowała szybko poważniejsze organa niemieckie. Jednakże niesforniejsze dzienniki nie mogły się powstrzymać od ciężkich zażaleń na naruszenie jedności niemieckiej. Drugim objawem wrzaskowego partycularizmu ma być ta okoliczność, że książę Edynburski przejeżdżając przez Niemcy nie widział się z swoją siostrą, małżonką cesarzewicza niemieckiego. Ma to być dowodem, że książę Alfred, przyszły następca księcia Ernsta koburgsko-gotajskiego, nie może się pogodzić z dzisiejszym stanem rzeczy w Niemczech. W tym duchu ma wpływać na księcia Alfreda książę Cambridge, najbliższy krewny byłego króla hanowerskiego.

Dzienniki francuskie doniosły, że naczelna rada wojenna uchwaliła założenie trzech wielkich oszańcowanych obozów w Ver-

dun, Belfort i Besancon, które zasłonią otwarte dotąd granice Francyi wobec ogromnych fortyfikacyi niemieckich w Metz, Strassburgu i wzdłuż Renu. Fortyfikacye Verdunu będą miały tylko zadanie odporne wobec twierdzy Metz, i stanowiąc będą osłonę dla wiodącej ku Paryżowi linii operacyjnej. Podobne znaczenie będzie miała twierdza Besancon. Za to Belfort dzięki swojemu pod względem strategicznym niezmiernie ważnemu położeniu, posiada charakter wprost zaczepny i w danym razie odda armii francuskiej ogromną przysługę. Uznają to niemieccy oficerowie inżynierii i już dzisiaj utyskują na sztab pruski, że nie domagał się w swoim czasie aneksyi Belfortu. Dla naprawy tego błędu ma być proponowaną budowa nowej twierdzy w Mühlhausen albo Breisach, któraby zasłoniła wobec Belfortu granice Badenu.

*Soir* doniósł niedawno, że rząd włoski chce odstąpieniem pomnika dla Cavoura upozorować odroczenie sessyi parlamentarnej, którą właściwie odroczone aż do rozwiązania francuskiej kwestyi konstytucyjnej. Za tę wiadomość gniewa się bardzo dziennikarstwo włoskie i nazywa ją objawem zarozumiałości francuskiej. Czasy naszej zawisłości od Francyi — pisze *Il Popolo Romano* — już minęły i wcale nas to nie martwi. Wcale śmiesznie wygląda ta drażliwość i przed jej możnaby ją nazwać objawem zarozumiałości niż uwagę *Soira*. Wszakże same dzienniki włoskie oglądają się ciągle na Francję, przypisując jej ustawicznie zamiary wojenne wobec Włoch.

## RADA PAŃSTWA.

III. posiedzenie Izby panów 14. listopada.

Posiedzenie otwarte o godzinie 11. m. 50 rano. Obecni ministrowie: prezydent ks. Adolf Auersperg, baron Lasser, dr. Stremayer, dr. Glaser, dr. Unger, Chlumecy, pułkownik Horst i dr. Ziemiałkowski.

Pan minister oświecenia przesyła izbie 180 egzemplarzy dwutomowego dzieła o austriackich szkołach. a prezydent podaje do wiadomości rezultat ukonstytuowania komisji adresowej, prawniczej, politycznej i skarbowej.

J. Ex. Schmerling wnosi, ażeby dla zbadania skarbowych i ekonomicznych przedłożenia rządowych, które niebawem wniesione zostaną, komisya skarbowa wzmocniona została sześciu członkami i ażeby przedłożenia zaraz po wniesieniu odesłane zostały do tej komisji. Wniosek ten przyjmuje izba prawie jednogłośnie.

Prezydent izby przypomina, że zbliża się dzień imieniu Najjaśniejszej Pani i prosi izbę o upoważnienie, ażeby prezydium złożyło u stóp tronu wyraz niezmiennego przywiązania, uległości i głębokich uczuć. (Przyjęto.)

Projekt ustawy o połączeniu kilku realności w Czechach i na Morawie z fideikomisem książąt Liechtensteinów odsyła izba do osobnej komisji.

Następuje sprawozdanie komisji adresowej. W dyskusyi ogólnej nikt nie zabiera głosu a w dyskusyi specjalnej zgłasza się do głosu lwowski metropolita ks. Sembratowicz.

Sprawozdawca hr. Antoni Auersperg: Pozwalam sobie podnieść kilka ustępów z przedłożonego adresu, do czego skłania mię sam adres i zapatrywania objawione przez członków izby.

Adres tak jak go tu przedkładałem jest tylko opisaniem mowy tronowej; jest przyzwoleniem na kierunek i postępowanie teraźniejszego rządu. Pragnąłbym charakter ten powitać jako pocieszający objaw, ponieważ przedstawia właśnie zbliżenie się do normalnych dróg życia konstytucyjnego. Tam, gdzie nastąpiła pewna stagnacya, gdzie walki o życie konstytucyjne już dawno ustały, tam jak n. p. w Anglii, owem państwie wzorowem, adres stał się formą, kurtoazją przynależną koronie. Tylko tam, gdzie walki konstytucyjne jeszcze się toczą, adres jest zwykłym teatrem walki, na którym różne stronnictwa się poruszają i najrozmaitsze kwestye przychodzą pod rozbiór, jak to niestety w naszym życiu konstytucyjnym dotychczas tak często się działo. Na inne kraje, które także jeszcze są widownią walk i kurczów politycznych, nie potrzebuję szczególniejszyskazywać.

Nie uprzedzając samodzielnego zdania i niezawisłości swego orzeczenia, i wcale go

## KRONIKA LITERACKA.

Nie należymy wcale do ludzi, co po za ścianami własnego domu, po za rzeczami własnej ziemi, nie widzieć nie chcą wielkiego, nie pięknego, lub przynajmniej przynajmniej chcą w żaden sposób, aby swojskie dzieła ustępowały w czemkolwiek zagranicznym. Osobliwie w literaturze wystrzegamy się podobnego uprzedzenia, które nietylko że jest śmieszne i niedorzeczne, ale jest nadto szkodliwe, albowiem sprawia, że popadając w zaściankową zarozumiałość, ograniczamy sobie horyzont umysłowego życia i wyrzekamy się tyle zaszczytnego i pożytecznego uczestnictwa w wielkim postępie duchowym całej cywilizowanej ludzkości.

Jeżeli jednak stanowisko podobnej wyłączeni i literackiego *chauwinizmu* jest zarówno niesmaczne jak niebezpieczne — to znowu nie mniej wstępnym i nie mniej szkodliwym jest uprzedzenie wprost przeciwne, uprzedzenie u nas także dość pospolite, że literatura nasza i cały stopień naszego umysłowego rozwoju pozostały niezmiernie w tyle po za zdobyczami innych narodów, że w piśmiennictwie naszym nie posiadamy nic, coby zająć mogło godnie miejsce na arenie duchowej twórczości europejskiej.

Między temi dwoma, wprost przeciwnymi sobie stanowiskami, z których jedno polega na nieprzystojnej pysze, drugie na lekceważeniu własnej wartości, z których pierwszym brak sprawiedliwości w obec drugich, drugiemu zaś sprawiedliwości w obec samego siebie — leży trzeci, słuszny i umiarkowany, które szanuje drugich dla tego właśnie, że szanuje siebie.

Na tem to sprawiedliwym opierając się stanowisku, cieszymy się szczerze, ilekroć

w literaturze i społeczeństwie naszym spotykamy się z trafnym ocenieniem dzieł obcych znakomitych pisarzy, z szlachetną admiracją obcego wielkiego poety, z dobrym w końcu przekładem jakiegoś celnego utworu literatury zagranicznej — tak jak znowu cieszymy się serdecznie i z pewną bardzo sprawiedliwą dumą, gdy się nam zdarzy trafić na chlubne uznanie utworów poetyckich lub uczonych polskich przez zagranicznych pisarzy i krytyków.

Ze dotąd rzadko kiedy zajmują się literaturą naszą cudzoziemcy — to nie wpływa ztąd bynajmniej, aby na to nie zasługiwała. W literaturze naszej posiadamy dzieła wysokiej, niespożytej wartości, płody rzeczywistości genialne, które śmiało wystąpiłyby przed trybunał europejskiej krytyki i stanęły obok najlepszych dzieł zagranicznych. Tylko niezajomość zupełna języka naszego i jego literatury jest powodem, że spotkać się możemy za granicą z zdaniem, jakoby piśmiennictwo polskie stało na najniższym stopniu. Ci co takie zdanie głoszą o literaturze polskiej, zapominają, że lekceważyć nie godzi się tego, czego się nie zna.

Przynajmniej chętnie i bez najmniejszego zastrzeżenia, że piśmiennictwo ściśle naukowe, z wyjątkiem może historyi, zaledwie jest u nas w zawiązku i że pod tym względem mierzyć się nie możemy z innymi narodami, n. p. narodem niemieckim, którego naukowa wiedza dociera do zdumiewającej głębi i z prawdziwie podziwienia godną uniwersalnością coraz to dalsze światy, coraz to dalsze obejmuje horyzonty. I na tem jednak polu rozpoczął się u nas ruch pomyślniejszy. Występują nowe, dzielne siły, pełne zapału dla nauki, kierunek umysłowy nastroja się coraz to poważniej i zwraca się ku gruntownym badaniom, a świeżo zawiązana Akademia nauk, którą zawdzięczamy szlachetnej łasce Monarszej, jest zapowiedzią i ręką lepszej i pod tym względem przyszłości.

Za to literatura nasza poetyczna nie, albo przynajmniej bardzo nie wiele, ma do pozazdrosczenia innym narodom europejskim. Pełna wybitnej oryginalności, pełna życia i natchnienia, wzbija się ona wysoko i nie dała się ubiedz tak znacznie innym literaturom europejskim. Aż do najnowszych czasów dotrzymywała dzielnie kroku, a kiedy nad Anglią i Niemcami jaśniały geniusze Göthego, Szyllera, Bajrona — paliła się na polskim niebie poetyczna taka gwiazda pierwszorzędnej blasku i pierwszorzędnej wielkości, jak Adam Mickiewicz.

Jeżeli dotychczas literatura polska nie znalazła u zagranicy takiego uznania, na jakie zasłużyła, to, powtarzamy, winą tego jest, niezajomość jej najcenniejszych utworów. Nie wiele jest pisarzy niemieckich i francuzkich, którzyby posiadali dostatecznie język polski — a taki n. p. professor Bratranek, który obznajamia od czasu do czasu rodaków swych z cenniejszymi poetami polskimi należy do rzadkości. Dodajmy do tego, że choć istnieją przekłady niektórych arcydzieł polskich, to dokonane zostały tak fatalnie, że w tłumaczeniu zgasł ów urok promienny, którym jaśnieje pierwowzór. Tłumaczeń podejmowali się dotąd albo sami Polacy, którzy nie umieli dobrze po niemiecku, albo Niemcy, którzy nie umieli dobrze po polsku — i w tem leży zagadka niepowodzenia.

Malarstwo polskie młodsze i uboższe jest od polskiej poezyi, a przecież znalazło tyle uznania u całej Europy — bo przemawia językiem uniwersalnym, któremu nie potrzeba gramatyki... Gdyby w ten sam sposób danem było spojrzeć cudzoziemcom w jasne oblicze polskiej poezyi, sąd wypadłby niemniej pochlebnie.

Może się mylimy, może wyjątkowe tylko objawy bierzemy za zwrot stały — ale zdaje nam się, że w nowszych czasach obcy pisarze, a osobliwie niemieccy, trochę częściej i troskliwiej zwracają uwagę na utwory literatury

polskiej. Postanowiwszy od czasu do czasu podawać w dzienniku naszym krótkie pogadanki o ważniejszych sprawach literackich, będziemy zapisywać w nich także objawy tego zajęcia się obcych pisarzy literaturą naszą. Zdarzyło się szczęśliwie, że już dziś przytoczyć możemy jeden przykład.

Jedno z najznakomitszych pism niemieckich, które doborom pierwszorzędnych współpracowników i celnością prac zamieszczanych dobiło się europejskiego niemal wzięcia — *Historische Zeitschrift*, redagowane przez słynnego profesora Henryka Sybla, w najnowszym swym (czwartym) zeszytzie zawiera aż trzy artykuły, zajmujące się literaturą polską, a jeden z nich jest dla nas prawdziwą i bardzo ciekawą niespodzianką.

Oto, wyobraźcie sobie, łaskawi czytelnicy i czytelniczki, w zeszytce tym książkę Karol Radziwiłł, książkę *Panie kochanku*, pan na Nieświeżu i Olyce, pojawił się w niemieckiej szacie i opowiada w doskonałym niemieckim stylu, jak mu Pan Jezus w B remlu perswadował, aby powrócił na Litwę i kłaniał się od niego nowogrodzkiej szlachcie... Mówiąc wyraźnie: sławny professor Röpell, znany u nas autor *Dziejów Polski*, przetłumaczył i umieścił w najnowszym zeszytce *Historische Zeitschrift* ustęp z owych przepysznych, nieporównanych *Pamiętników Soplicy*, któremu Henryk Rzewuski po wieczne czasy wpisał się na jednej z najpiękniejszych kart literatury polskiej.

*Soplica* po niemiecku, *Panie kochanku* w języku Kanta! Röpell wybrał sobie opowiadanie o księciu Karolu Radziwiłł i dodaje do swego przekładu następującą uwagę: „*Wspomnienia Soplicy* nie są wprawdzie pamiętnikiem w ściśle historycznym znaczeniu, ale jest to utwór hr. Henryka Rzewuskiego, który na podstawie żywej tradycyi i ręką mistrza kreśli nam obrazek polskiego życia przed stu laty z taką malowniczością, na jaką właściwe dziejopisarstwo rzadko tylko zdobyć się

nienaruszając, może Izba bez wahania się wypowiedzieć swe przyzwolenie i swą zgodność z rządem, który na sztyndardzie swym wypisał jedność państwa utrzymanie i święte dotrzymanie konstytucji, szanowanie ustaw. Wotum wys. Izby, które niejednokrotnie jeszcze będzie miało sposobność w niektórych punktach przeciwnie się objawić, wotum wys. Izby jednak, które wyraża zgodność z tendencjami obecnego rządu, ani tam dokąd jest adres wystosowany, ani w opinii publicznej nie może być zapoznanem, a jego wagę i znaczenie poprze jeszcze to, że wiadomościem jest iż Izba panów wobec poprzednich rządów kilkakrotnie była w położeniu stanowczo objawić swą niezawisłość i samodzielność. Te krótkie uwagi pozwoliłem sobie przytoczyć i wnoszę w imieniu komisji przyjęcie adresu tego bez zmiany."

Pierwszych pięć ustępów adresu przyjmuje Izba bez dyskusji. Przy ścisłym ustępie zawiązuje się dyskusja.

Arcybiskup Sembratowicz: Nie mogę żadną miarą zgodzić się na ustęp, który mówi o nagłej konieczności spiesznego uregulowania stosunku państwa do katolickiego kościoła. Nie zdaje mi się, ażeby wskutek rozwiązania konwencji, zawartej ze stolicą Apostolską powstała w ustawodawstwie luka, która nieodzownie musi być wypełniona. Wszakże obowiązują jeszcze najwyższe rozporządzenia z 18. i 23. kwietnia 1850. Dz. u. p. 156. i 157., które najpierw określony został stosunek katolickiego kościoła do władzy państwowej, a przytem wydane zostały bliższe postanowienia co do szkół. Konkordat wyjaśnił tylko te rozporządzenia, zastosował je i nadał im rozleglejsze znaczenie. Z dosłownego brzmienia patentu cesarskiego z 5. listopada 1855 (Dz. u. p. Nr. 95.), którym obwieszony został konkordat zawarty z Ojcem św., wynika, że pojedyncze postanowienia konwencji, zawarte z Ojcem św. otrzymały pełną prawomocność. Postanowienia te są jeszcze obecnie prawomocne pomimo uchylecia konwencji ze strony państwa, gdyż patent cesarski z 5. listopada 1855 dotąd nie został uchylony. Wyjątek stanowią naturalnie te postanowienia, które uchylono później uchwaleniami ustawami. Nie istnieje zatem luka w ustawodawstwie i dlatego nie mogę pojąć, dlaczego adres nazywa dzisiejszy stan „pełnym sprzeczności, wyrządzającym ujemności sumienia a wreszcie groźnym dla obywatelskiego życia pod mejednym względem.

Mowca uważa za zadanie izby panów większy konserwatyzm w postępowaniu i dlatego nie powinna ona zachęcać do uderzania na kościół katolicki przez uchwalenie takiego ustępu w adresie, który ma stanowić odpowiedź na mowę tronową. Mowca proponuje ponowną redakcję tego ustępu.

Hr. Antoni Auersperg: Pojmuję i umiem ocenić wywód poprzedniego mowcy z jego stanowiska kościelnego, ale nie mogę pominąć mojego zdziwienia, że zasadnicze kwestye, które tyczą się poruszonego przedmiotu i w tej wysokiej izbie rozbiegane były w sposób tak obszerny i dokładny, dzisiaj

potrafi. „Książę Radziwiłł, Panie-kochanku tłumaczy szanowny profesor: Fürst Radziwiłł, genannt „Herrchen liebes.“

Zatowaliśmy nieraz, że Pamiętnika Soplisy nie przełożył nikt na język niemiecki (francuzki przekład już istnieje) — ale uważaliśmy także dobry przekład tego dzieła za rzecz niezmiernie trudną, prawie niepodobną. Jak tu oddać ów dziwnie malowniczy choć rubaszny ton opowiadania, jak przetłumaczyć wyrazy specyficznie szlacheckie, jak tu począć, aby nie zatrzeć ten wyrazisty, lokalny, tyle charakterystyczny kolorysty? Czy udało się to szanownemu profesorowi, czy w oym niemieckim *Herrchen Liebes* poznajemy księcia wojewodę *Panie kochanku*?... Nie zawsze i nie wszędzie. Widać to zaraz, że Röppel nie zna do tego stopnia drobnych odieni staropolskiego wyrażenia się, że nie wtajemniczył się w ton lokalny tak dalece, aby oddać go bodaj w zbliżeniu. Bądź co bądź, *Waszność* absolutnie nie da się zastąpić wyrazem *Euer Gnaden*, „poczęstować konkurenta harbutem“ nie tak brzmi jak *mit Wassermelonen traktieren* i tak dalej, i tak dalej — ale jakże to powiedzieć po niemiecku, jak to oddać? Po prostu niepodobna... W każdym razie *Panie kochanku* dość charakterystycznie przedstawia się Niemcom w przekładzie pr. Röppla — i zwróci może uwagę na ten rodzaj naszej literatury.

W tym samym zeszycie wspomnianego pisma spotykamy rozbiór *Monumentów* Bielewskiego przez dr. Henryka Zeissberga, byłego profesora wszechnicy lwowskiej, i uczonego badacza polskich dziejów, i artykuł prof. Lisiego p. t. *Zur polnischen Politik Katharina II.*, traktujący o ostatnim dziele ks. Waleriana Kalnki. Wdzięczność należy się dr. Liskemu, że obznajamia publiczność niemiecką z najcenniejszymi płodami historjografii polskiej.

ponownie podniesione zostały. Szanowny mowca daruje, że wspomnę o jednej z owych pięknych i pełnych znaczenia legend, w której tak obfituje literatura średniowieczna. Pewien zakonnik zagłębił się na przechadzce w słuchaniu cudownego śpiewu o nadziemskiej harmonii tak dalece, że zapomniał o powrocie; gdy w końcu udał się w drogę do domu, nie poznał go odźwierny klasztoru a on nie poznał ani odźwiernego ani klasztoru. Gdy wskutek nalegań zakonnika popatrzono do archiwum klasztornego: pokazało się, że zakonnik ten wyszedł przed 300 laty i nie wrócił dotąd. W konkordacie także musi odzywać się tak czarowny śpiew, że słuchając go, zapomina się o wszystkim i nie widzi się niczego, co do koła zdarzyło się w ciągu wielu lat. Gdyby ów zakonnik z legendy powrócił był o kilka wieków później, zastałby może na miejscu, gdzie stał klasztor, jakieś zabudowanie dykasteryalne, fabrykę albo koszary. Podobnie dzieje się i w tym wypadku. W naszym archiwum, zawierającym rozprawy wys. izby może się przekonać szanowny mowca, jak obszernie wyświecono przy obradach nad nowymi ustawami małżeńskimi i szkolnemi wszystkie zarzuty, które on podniósł dzisiaj o ile mi się zdaje trochę za późno i na niewłaściwym miejscu.

Dalej odpiera mowca zarzuty arcybiskupa Sembratowicza, wskazując, że rozporządzenia, które on przytoczył, zostały już w drodze ustawodawczej znacznie zmienione. Ponieważ tylko niektóre części dotychczasowego ustawodawstwa kościelno-politycznego zostały zmienione, albo uchylone, więc z natury rzeczy wynika, że to co w duchu nowoczesnym zmieniono zostaje w sprzeczności z tem, czego dotąd nie zmieniono. Doświadczenia, czerpane z codziennego życia świadczą, że luka w ustawodawstwie zagraża wolności wyznaniowej i stosunkom obywatelskim. Liberalne ustawodawstwo pewnie nie zapomni hasła: religio est res liberam. W końcu do daje mowca, że jako organ komisji musiał być umiarkowanym w wypowiedzeniu swoich opinii. Na innym stanowisku mowca byłby wystąpił w sposób przecie więcej energiczny i stanowczy.

Izba przyjmuje ustęp szósty i następny projektu adresowego bez zmiany.

J. E. Schmerling: Wysoka Izba uchwaliła prawie jednogłośnie adres: który odpowiadając na wzniesłe wyrazy, wystosowane przez Najjaśniejszego Pana przy otwarciu Rady państwa, daje ponowny wyraz uczuciom lojalności i wierności ze strony wysokiej izby panów. Komisya, układająca projekt adresu mogła łatwo wspomnieć o radośnym wypadku, który niezadługo wydarzy się w Austrii. Ale doniosłość tego wypadku wymagała, ażeby stał się przedmiotem osobnej patryotycznej manifestacji wysokiej izby. W porozumieniu z członkami wys. izby, którzy wybrani zostali do ułożenia projektu adresu i uwzględniając wasze uczucia i zapatrywania, pozwałam sobie wystosować do wysokiej izby następujące słowa.

Dnia 2. grudnia r. b. upłynęło lat 25 jak Najmiłosiwszy Cesarz nasz objął koronę ojców swoich. Sprawowanie przez tak długi czas rządów państwa samo przez się w życiu monarchy jest bezwzajemnym zdarzeniem pełnym wysokiego znaczenia, w tym razie jednak u nas, rzut oka na ubiegłych 25 lat wywołuje przedewszystkiem uczucia patryotyczne.

Wszyscy nieledwie byliśmy świadkami smutnego stanu w jakim się znajdowało państwo kiedy Jego Cesarska Mość obejmował koronę swych ojców. W stolicy tylko co przytłumiona rewolucya, rozruchy we wszystkich częściach państwa, co gorsza wojna domowa, wątpliwi przyjaciele, a od granic zagrażający nieprzyjaciele; wszystko to mogło serce każdego patryoty przejmować najgłębszą obawą, jakoż i nie brak było takich, którzy mniemali, iż wybiła dla Austrii ostatnia godzina. Mądrości i usilności Jego Cesarskiej Mości, otoczonej i wspartej patryotyzmem Jego ludów, które radośnie pospieszały na wezwanie skupienia się około Jego tronu, powiodło się zapanować nad owymi smutnymi stosunkami, i z ciężkich tych walk wysłała odmłodzona Austria. W następnych też latach rządów Jego Cesarskiej Mości przechodziło państwo ciężkie doświadczenia. Wypadło zwozić wielkie zapasy wojenne, a i wewnątrz państwa objawiły się sprzeczne poglądy i żywioły.

Jego Cesarska Mość okazał wtedy gotowość nadania państwu drogocennego skarbu konstytucji, powołania ludów do udziału w ustawodawstwie i kierownictwie państwem, przezco utworzoną została podstawa dla utrwalenia jedności i potęgi państwa. Drogoceńny skarb ów, przyjęty przez nas z wdzięcznością, jako powołujący nas na ważnego czynnika publicznego życia Austrii, wydał już błogie owoce. Jeśli dzisiejszy stan Austrii porównamy z stanem lat dawniejszych, to w istocie mamy powód dziękczynienia Opatrzności, i mądrości a niezłomności naszego Monarchy, który przywiódł do skutku to dzieło.

I życie rodzinne Jego Cesarskiej Mości o tem także pamiętać należy przebywał w tych 25 latach niejedną ciężką fazę. Ukochany brat z Oceanem znalazł najsmutniejszy koniec, ukochana i czczona matka w tym czasie umarła, a i śmierć córki wypadło przeboleć. Niebo wszakże zrządziło, że sercu Jego Cesarskiej Mości zgotowaną została także niemała pociecha. Jest obecnie uczestnikiem szczęścia, jakiego doznała córka ukochana u boku swojego męża. Ojcowskie serce Jego z dumą również spogląda na młodzieńca, który ma być kiedyś dziedzicem Jego korony.

Tak tedy możemy powiedzieć, że publiczne stosunki Austrii jako też Domu Cesarskiego są obecnie tego rodzaju, iż winniśmy za nie składać Opatrzności hołd dziękczynny, i że uroczystość obchodzić się mająca dnia 2. grudnia r. b. będzie radośną i pełną znaczenia w najwyższych sferach zarówno jak w całej szerokiej Austrii. Przekonany jestem, że ów 2. grudnia obchodzony będzie radośnie we wszystkich stronach państwa, u stoków karpaccich tak samo jak alpejskich i na rozległych równinach, w pałacach tak samo jak w chatach, i że zewsząd wznosić się będą do nieba modły o błogosławienie dalszemu życiu naszego umiłowanego Monarchy. Izbie panów zaś przed innymi należy wyrazić ponownie swe uczucia patryotyczne.

Mniemam zatem, że działam zgodnie z zapatrywaniami wszystkich członków wysokiej izby pozwalając sobie postawić wniosek następujący: „Wysoka Izba zechce z powodu bliższego jubileuszu Cesarskiego wyrazić Najjaśniejszemu Panu w adresie pełne czci życzenia, wiernie przywiązanie i lojalność. Wysoka Izba zechce przeznaczyć trzech członków ze swojego grona do ułożenia tego adresu i uchwalić, że adres ten ma być złożony u stóp Najjaśniejszemu Panu przez deputację złożoną z 15 członków do której oprócz prezydentów wybrać należy 12 członków“ (oklaski).

Wniosek ten przyjmuje Izba jednogłośnie i po krótkiej przerwie przystępuje do wyboru komisji i deputacji. Do komisji dla adresu wybrani: Arnet, Schmerling i Hasner a do deputacji oprócz pierwszych trzech członków: hr. Belrupt, hr. Haerdtl, ks. Liechtenstein, hr. Potocki, kardynał Rauscher, hr. Ritter, ks. Schönburg, ks. Schwarzenberg i prof. Höfler.

Posiedzenie zamknięte o godzinie 2 1/4.

Przed kilku dniami rozdano członkom izby deputowanych projekt ustawy o towarzystwach komandytowych na akcje i towarzystwach akcyjnych wraz z wykładem motywów. Projekt składa się z trzech części, z których pierwsza zajmuje się towarzystwami komandytowymi na akcje i towarzystwami akcyjnymi, których przedmiotem są sprawy handlowe, druga towarzystwami tejże kategorii z odmiennym przedmiotem przedsiębiorstwa a trzecia wspólnymi dla obu działów postanowieniami. Projekt zastosowany został do tekstu kodeksu handlowego i uaktwnia pogląd nawet osobom nieznanym dokładnie dzisiejszego stanu ustawodawstwa handlowego. Wywód podnosi zamierzone zmiany, wyswieca dokładnie decydujące w tej mierze motywa i wspomina na wstępie, że podobny projekt przedłożono izbie deputowanych już 19. stycznia 1869 r. Wskutek zamknięcia sesji projekt nie mógł być wówczas uchwalony. Przechodząc do merytorycznej zmiany postanowień kodeksu handlowego sprawozdanie oświadcza, że powody podniesione za zatrzymaniem specjalnego zezwolenia nie okazały się trafne. Zdanie, że do utworzenia moralnej osoby potrzebnym jest zezwolenie rządu państwowego jest już od dawna zastarzałem a to samo powiedzieć można, zwłaszcza po ostatnich doświadczeniach o zdaniu, że prawo koncesjonowania daje rządowi broń prawdziwą przeciw powstawaniu lekkomyślnych przedsiębiorstw. Jeżeli uchylecie co do towarzystw komandytowych na akcje i towarzystw akcyjnych państwowego zezwolenia i nadzoru jest krokiem stosownym, to idzie tu oczywiście tylko o zezwolenie, którego te towarzystwa potrzebowały, dotąd jedynie z powodu formy, wystawionej na łatwe nadużycia bez względu na przedmiot przedsiębiorstwa i o nadzór państwowy, któremu te towarzystwa tylko ze względu na ich organizację podlegają. Natomiast nietkniętym pozostaje warunek rządowego zezwolenia do podjęcia pewnych przedsiębiorstw jak n. p. do budowania i utrzymywania kolei żelaznych, do wydawania listów zastawnych, obligów, opiewających na okaziciela i asygnat kasowych, przyjmowanie zabezpieczeń i t. d. Nietkniętym pozostanie także nadzór towarzystw, trudniących się takimi interesami. Za rządową komisją i nadzorem przemawiają w tym wypadku powody, różniące się co do istoty od tych, które przemawiały za koncesjonowaniem i nadzorowaniem towarzystw dla ich formy. Nasuwa się pytanie czy nie byłaby stosowną zmiana i uzupełnienie obowiązujących co do tych towarzystw postanowień

prawnych, czy mianowicie nie należałoby tak zwanymi normalnymi warunkami powołać ubytek nadzoru, który dotąd wykonywano w formie warunków koncesji i przy urzędowym badaniu i zatwierdzeniu statutów. Sprawozdanie o projekcie uznaje potrzebę takich warunków i wykazuje przykłady z angielskiego, francuskiego i niemieckiego ustawodawstwa, że wskutek nowoczesnego rozwoju interesów akcyjnych okazała się w tych krajach potrzeba uregulowania warunków normalnych i że potrzeba ta faktycznie wywołała cały szereg ustawodawczych reform, których zastosowanie do specyficznosci austriackich stosunków w naszym ustawodawstwie jest nieodzownem. Jeżeli przejrzymy ustawy krajów najwyższej stojących co do rozwoju przemysłu i handlu to poznamy, że wszędzie uznano konieczność zaprowadzenia co do organizacyi i zarządu towarzystw w interesie akcyonaryuszów i wierzycieli pewnych niewzruszonych norm, których pominięcie pociąga za sobą specjalne cywilne zobowiązanie, a często także osobną sądowokarną odpowiedzialność. Czyniąc zadość tym potrzebom, rząd austriacki starał się usilnie, ażeby jednolitość ustawodawcza na polu handlowym została zachowaną, i dla tego usunął tylko niektóre artykuły kodeksu handlowego, zastępując takowe nowymi. Dodać nowych albo zmienionych postanowień podniesie niezawodnie zrozumiałość i jasność ustawy, a skutek taki będzie bardzo cennym, gdyż do zastosowania ustawy handlowej powołani są nie tylko fachowi sędziowie, lecz także kupcy jako asesorowie.

Komisya legitymacyjna na posiedzeniu 14. b. m. uchwaliła najpierw, że jawność obrad odnosi się do wszystkich członków izby z wyjątkiem tych, nad których wyborem toczą się rozprawy.

Zakwestyjonowane wybory z większych posiadłości odesłano do osobnego komitetu, złożonego z 5. członków. Następnie wydano akta wyborów pomiędzy pojedynczych członków. Wskutek tego otrzymali do sprawdzenia: hr. Baum wybór z okręgu Zwetl, dr. Hönlmann wybór okręgu Felzbach, Kowalski wybór okręgu Zara, dr. Kardasch wybór z okręgów wiejskich Żółkiew i Ropczyce, Haase wybory w miastach: Sambor, Rzeszów, Tarnopol, Tomaszczuk wybory w okręgach wiejskich Brzeżany i Tarnopol, Kochanowski wybór z miasta Tarnowa, Wojnarowicz wybór z wiejskiego okręgu Łańcut, dr. Granitsch wybór z okręgu wiejskiego Wiśnicz (?), dr. Demel wybór w okręgach Stanisławów (gminy wiejskie) i Przemysł (miasto).

Prezydium izby deputowanych wezwało do udziału w parlamentarnych czynnościach nieobecnych deputowanych z Czech, Morawy i Voralbergu.

**Austria - Węgry.** Najjaśniejszy Pan zezwolił, ażeby personal c. k. urzędów cłowych został z uwzględnieniem ustawy z 15. kwietnia b. r. uregulowany i na klasy podzielony. Urzędy cłowe podzielone zostają na wyższe, główne i niższe, a każda z tych kategorii dzieli się znowu na dwie klasy, których naczelni funkcjonaryusze otrzymają różne nazwy według klas im przynależnych.

Ten podział nie narusza dotychczasowych nazw i atrybucyj urzędów cłowych (główny urząd cłowy 1. albo 2. klasy i pomocny urząd cłowy 1. albo 2. klasy). Do pierwszej klasy wyższych urzędów należą główne urzędy cłowe w Wiedniu, Pradze i Tryeście, inne wyższe urzędy należą do drugiej klasy. Inspektorowie graniczni otrzymają nazwę nadinspektorów cłowych i przydzieleni zostaną do 8. klasy. Przy urzędach głównych 2. klasy i przy urzędach niższych, personal pomocniczy powinien w przyszłości składać się tylko z asystentów, którzy ze względu na służbę, postanawieni zostają na równi z urzędnikami, a tem samem mają obowiązek złożenia kaucyi służbowej w wysokości systemizowanej rocznej płacy. Do uzyskania jakiegokolwiek posady urzędowej w obrębie zarządu cłowego z wyjątkiem posad kasyerów, potrzebnym jest świadectwo złożonego z dobrym skutkiem egzaminu z postępowania cłowego i nauki o towarach, albo uwolnienie od tego egzaminu. Krajowe władze skarbowe są upoważnione, nadawać w braku uzdolnionych kandydatów egzaminowanych posady II. klasy przy urzędach dla podatku konsumcyjnego kandydatom bez egzaminu prowizorycznie i pod warunkiem, że egzamin cłowy albo podatkowy złożą w ciągu roku z dobrym postępowaniem. Prowizoryczne mianowanie zostanie cofnięte w razie niewypełnienia warunku.

Wiedeński korespondent *Bohemia* donosi, że w dniu jubileuszu cesarskiego pojawi się kilka aktów monarszych. Mówią, że 2. grudnia ogłoszoną zostanie obfita lista dekoracyi, która szczególnie uwzględni świat urzędniczy.

— Poseł węgierski Földvary wystąpił z klubu Deaka motywując swój krok oświadczeniem, że jakkolwiek nie odstępuje od umowy z r. 1867, dalsze popieranie dzisiejszego rządu nie byłoby pożytecznym dla Węgier.

Rokowania w sprawie bankowej pomiędzy oboma ministerstwami a dyrekcją banku narodowego doprowadziły według *Pester Lloyd* do tego rezultatu, że peszteński zakład filialny stanowiąc centrum dla całych Węgier. Na czele banku pozostanie jak dotychczas gubernator, który będzie przewodniczył na zgromadzeniach generalnych i w pewnych ważnych kwestiach zasadniczych przestrzegając jednolitości postępowania w Peszcie i Wiedniu za pomocą dwóch wicegubernatorów. Wicegubernatorów, którzy będą właściwie najwyższymi kierownikami obu zakładów bankowych, mianuje Najjaśniejszy Pan a mianowicie peszteńskiego wicegubernatora na wniosek węgierskiego, a wiedeńskiego na wniosek austriackiego rządu. Dyrektorowie zakładu peszteńskiego zostają będą pod wyłącznym nadzorem węgierskiego rządu.

**Francya.** Obrady komisji w sprawie przedłużenia władzy Mac-Mahona zwracają dziś powszechną uwagę publiczności. Podajemy poniżej sprawozdanie z posiedzenia tej komisji z 12. b. m.:

Zaraz na początku posiedzenia postawił Kazimierz Perier następujący wniosek, jako dodatek do wniosku jen. Changarniera i towarzyszy: Art. 1. Jakikolwiek będą postanowienia przyszłej ustawy o wyborze prezydenta republiki, zatrzymuje marszałek Mac-Mahon od dnia wejścia w życie tej ustawy aż do najbliższej sesji ustawodawczej pełnomocnictwa prezydenta republiki. Art. 2. Do tego czasu wykonywać będzie marszałek Mac-Mahon władzę pod dzisiejszymi warunkami. Art. 3. W przeciągu trzech dni po uchwaleniu niniejszych postanowień, zamianowana zostanie komisja z 30 członków, dla zbadania projektów ustaw konstytucyjnych. Komisja ta musi w pierwszej połowie stycznia r. 1874. przedłożyć swe sprawozdanie zgromadzeniu narodowemu.

Następnie zabrał głos dep. Depeyre i postawił imieniem monarchicznych członków komisji następujący wniosek jako poprawkę do wniosku Changarniera: „Od dnia ogłoszenia niniejszej ustawy, poruczoną zostanie marszałkowi Mac-Mahonowi władza wykonawcza na przeciąg lat dziesięciu. Władza wykonywana będzie pod tytułem prezydenta republiki i pod dotychczasowymi warunkami, dopóki warunki te późniejszymi ustawami nie zostaną zmienione. We trzy dni po ogłoszeniu niniejszej ustawy, ma być wybrana z pełnej Izby komisja trzydziestu, która zbada projekt ustawy konstytucyjnych.”

Dyskusja toczyła się nie nad wnioskiem jen. Changarniera, lecz nad powyższymi poprawkami. Przewodniczący komisji i dep. Laboulaye zauważyli, że wniosek deputowanego Depeyre tyczy się spraw, które nigdy na serio nie były kwestionowane, a nie dotyka wcale spraw głównych. Deputowany Lambert de St. Croix odpowiedział na to, że dodatek Kazimierza Periera, który poprzedni mówcy mieli na myśli, wyklucza wniosek Changarniera, że przeto nie może być podstawą rozpraw komisji. Na to odparł mu dep. Laboulaye: „Każda ugoda polega na wzajemnych ustępstwach. My! zgadzamy się na prolongację żądając tylko, aby przedłużenie władzy Mac-Mahona weszło w życie po uchwaleniu ustaw konstytucyjnych. Gdybyśmy bowiem zezwolili na bezwarunkowe przedłużenie władzy, nie mogłoby być nawet mowy o ustępstwach ze strony naszych przeciwników.” Deputowany Wołowski mówił: Rzecz rochodzi się o to: czy przedłużenie władzy prezydenta republiki ma mieć swe źródło prawne w niniejszej ustawie, czy też w ustawach konstytucyjnych. Na pierwsze można zezwolić tylko pod tym warunkiem, gdyby uchwała taka nie przesądzała postanowień przyszłego zgromadzenia narodowego, co jest rzeczą niepodobną. Znaczenie konstytucyjne zaś może mieć przedłużenie władzy tylko w takim razie, jeżeli wraz z ustawami konstytucyjnymi przez zgromadzenie narodowe uchwalonem zostanie. Dep. Jouvencel: Powiedziano tu, iż nie czynimy żadnych ustępstw. Jaki, jeżeli my monarchiści domagamy się zamianowania prezydenta republiki na lat dziesięć — czyż nie jestto ogromnym ustępstwem z naszej strony? Dep. La Royer (z lewicy): Niezawodnie że jest to ustępstwo, lecz ustępstwo wymuszone koniecznością. Nie mogliście przywrócić monarchii, więc zgadzacie się na nazwę republiki, ale tylko na nazwę. Kraj pokłada niezawodnie wielkie zaufanie w marszałku Mac-Mahonie, lecz z drugiej strony domaga się stanowczo zakończenia stanu tymczasowości. Przyjmijcie konserwatywną republikę, a cały kraj będzie wam wdzięczny za to. Bądźcie torysami nowego porządku rzeczy!

Następnie długa wszczęła się debata nad tem, czy nie należałoby wysłuchać mar-

szałka Mac-Mahona w tej sprawie. Deputowani lewicy, życzyliby sobie, aby Mac-Mahon podobnie jak dawniej Thiers, przybył na jedno posiedzenie komisji; deputowani prawicy dowodzili, że komisja nie ubliży swej godności, jeżeli sama się uda do marszałka-prezydenta. Późem uchwalono 9 głosami przeciw 6, zapytać marszałka czy i kiedy przyjmie komisję.

W końcu odrzucono większością jednego głosu poprawkę deputowanego Depeyre i uchwalono taką samą większością wniosek Kazimierza Periera, który powyższy swój wniosek, w ciągu rozpraw w następujące ujął słowa: „Prezydent republiki zamianowany zostanie na lat pięć. Wybór nastąpi w sześć miesięcy licząc od dnia, w którym zgromadzenie narodowe wyszłe z ponownych wyborów powszechnych po raz pierwszy się zberze. Prezydent republiki może być ponownie wybrany.”

— Korespondent paryzki *Gaz. Kol.* pisze o tem posiedzeniu: „Między republikańską większością a monarchiczną mniejszością komisji, nie przyszło do żadnego porozumienia. Podczas nader ożywionej dyskusji, która poprzedziła uchwalenie wniosku Kazimierza Periera, wielkie wrażenie wywołała mowa monarchisty Jouvencela, który otwarcie przyznał, że prócz przyznania tytułu prezydenta republiki (wniosek Changarniera wspominał tylko o sferze władzy wykonawczej; *przyp. Red.*) monarchiści żądających innych nie uczynią ustępstw. Większość republikańska zaś, żąda zakończenia prowizoryum, przedłużenia władzy, uchwalenia ustaw konstytucyjnych i bezwzględnego ukonstytuowania konserwatywnej republiki. W obec tego nie mogło przyjść do zgody. Spodziewają się powszechnie że Laboulaye wkrótce już przedłoży swe sprawozdanie komisji; poczem niezwłocznie mają nastąpić obrady Izby nad tem sprawozdaniem.”

Soir potwierdza, że pewna część legitymistów będzie głosowała przeciw przedłużeniu władzy, gdyż nie życzy sobie zakończenia stanu prowizorycznego, a spodziewa się, że Francya w końcu znękana, powoła na tron hr. Chamborda. Inni legitymiści wspólnie z bonapartystami, będą wtedy tylko głosować za przedłużeniem, jeżeli ustawa wyraźnie orzeczy prowizoryczność „prezydenta republiki.”

— Rząd w porozumieniu z frakcyami prawicy obstaje przy 10letnim przedłużeniu władzy prezydenta, a w szczególności nie przyjmując żadnego warunkowego przedłużenia, nieujętego ścisłym terminem.

**Anglia.** Uroczystość wyboru nowego lorda majora Londynu zaniknęła się d. 11. b. m. świetnym bankietem w Guildhall. Ucztę zastawiono na dziewięćset osób. Przybyli na nią prezydent ministrów Gladston z małżonką, ks. Argyll, lordowie Kimberley i Aberdare, Lowe, minister wojny Cardwell, minister marynarki Goschen i inni członkowie gabinetu, niemiecki i austriacki ambasadorowie, reprezentanci innych państw zagranicznych, deputowani parlamentu i wiele innych znakomych osobistości. Wśród zwykłych toastów minister wojny odpowiadając na toast wzniesiony na cześć armii nazwał stan armii wybornym, chociaż celem Anglii jest pokój i cywilizacja. Minister Goschen podniósł zalety marynarki angielskiej; lord kanclerz podziękował za toast wzniesiony na cześć izby wyższej. Z ogromną niecierpliwością oczekiwano odpowiedzi Gladstona na toast wzniesiony na cześć dzisiejszego gabinetu; spodziewano się bowiem, że przy tej sposobności rzuci kilka szczegółów o najbliższej polityce gabinetu. Tymczasem Gladston ani słówkiem nie dotknął pożądanego tematu, wspominając jedynie o wyborzych stosunkach ze wszystkimi państwami zagranicznymi i dodając, że zaklikania z Aszantami jako zajęcie drobne, nie stanowią tu wyjątku. Prezydent ministrów ubolewał, że nie wszystkie państwa europejskie cieszą się tak powszechnym pokojem jak Anglia i dowodził że zarzuty opozycji, jakoby za czasów dzisiejszego gabinetu kraj zubożał i powszechne w kraju panowało niezadowolenie — żadnej nie mają podstawy.

Wskazał dalej na kwitnący stan kraju, na rozszerzone stosunki handlowe, na rozwój indywidualnego dobrobytu, a w końcu dodał, iż sprawował rządy zawsze w granicach udzielonego mu pełnomocnictwa.

### Proces Bazain'a.

(Rozprawa z 11. listopada.)

Kwestya, czy w fortecy Metz po bitwach w połowie sierpnia stoczonych, znajdowały się dostateczne zapasy amunicji dla armii i fortecy, nie została dotąd należycie wyjaśnioną. Po bitwie 16. sierpnia utrzymywał jen. Soleille, że amunicji jest już bardzo mało. Wskutek tego marszałek Bazaine wydał rozkaz odwrotu. Na radzie wojennej 26. sierpnia znowu jen. Soleille wystąpił z twier-

dzeniem, że amunicja wystarczy zaledwie na jedną bitwę, w czem po części szukać należy powodu, że armia nie starała się wydośćać z Metz?

W celu wyjaśnienia tej niezbadanej dotąd sprawy, przesłuchiawano 11. b. m. znowu wielu świadków, których zeznania jednak mało rzucają światła. Major artylleryi Abraham twierdzi, że z początku podano cokolwiek za wysoko ilość spotrzebowanej amunicji. Pojedyncze korpusy bowiem często udzielały swych zapasów innym korpusom wciągając wydane ilości w rubrykę spotrzebowanych, a nie licząc tego, co same otrzymały od innych korpusów. Major artylleryi Sers zapewnia, że z magazynów wydano armii część amunicji, przeznaczoną na obronę twierdzy. Pułkownik Vasse St. Ouen, szef sztabu jen. Soleille sądzi, że w dniu 18. sierpnia po południu rozdano armii całą amunicję, jaka była dla niej w Metz przechowana.

Wprowadzono następnie świadka Champigneuilles, fotografa z Metz. Odgrywał on pewną rolę w czasie jego oblężenia a dziś odznacza się od innych świadków tem, że otwarcie obwinia Bazaina. Champigneuilles konstatuje przedewszystkiem, że po otoczeniu Metz nie ustanowiono ani rady obrony, ani też nie zebrano zapasów żywności. W Ban Saint Martin wyrzucali żołnierze swoje suchary, kupując sobie natomiast bułki. Dnia 15. pewien generał mówił świadkowi, że żywność wystarczy jeszcze zaledwie na trzy dni. Świadek odpowiedział mu, że to być nie może, ponieważ miasto posiada jeszcze zapasy i podzieli je z wojskiem; zresztą są jeszcze w fortach zapasy rezerwowe, a świadek sam widział, jak 77 beczek słoniny przewożono do fortu Plappeville. Generał nie chciał temu wierzyć, lecz 27. gdy oznajmiono żołnierzom o kapitulacji i gdy kilku już żołnierzy umarło z głodu, przekonał się generał, że w magazynie w Plappeville znajdowały się prowianty.

Świadek oskarża Bazaina, że utrzymywał stosunki z nieprzyjacielem.

„Marszałek Bazaine, mówi świadek, twierdził, że nie był nigdy w stosunkach z nieprzyjacielem. Ja pozwolę, sobie jednak przytoczyć fakt, który wykaże, że działał się przeciwnie. Moja żona, która pochodzi z Alzacji, chciała pewnego dnia udzielić swojej rodzinie wiadomości o sobie. Dowiadywałem się, w jaki sposób można by to zrobić, i powiedziano miabym się udał do wielkiej głównej kwatery. Udałem się tam rzeczywiście a list mój zaopatrzony pieczęcią naczelnego komendy dostał się do rąk rodziny mojej żony”. Świadek opowiada dalej, że starał się nadaremnie o pozwolenie urzędzenia lejarni. Również daremnie były kroki rady gminnej Metz, aby skłonić naczelnego dowódcę do energicznego działania. To wszystko tak rozgniewało świadka, że napisał list otwarty do marszałka, i chciał wydrukować takowy w 200.000 egzemplarzy, aby go rozdać między ludność i wojsko. Drukarz odradził mu jednak, więc świadek przesłał ten list marszałkowi, a kopie udzielił wszystkim wyższym generałom, między innymi także Changarnierowi.

Wezwany następnie świadek jen. Jarras twierdzi, że sam z własnej inicjatywy wydał rozkaz obrony Metz. Rozkazów wydanych przez Bazaina nie przypomina sobie świadek.

Jen. Coffinières oświadcza, że względem Metz nie otrzymał żadnego rozkazu; wszystkie środki on sam zarządził. Generał wylicza następnie roboty, jakie wykonał, i wydaje sobie świadectwo pochwały, którego jednak, jak się zdaje nie chcą uznać członkowie sądu. W sprzeczności z dawniejszymi zeznaniami utrzymuje generał dziś, że Metz począwszy od 15. a zwłaszcza, od 26. sierpnia mógł być stawiać opór bez pomocy armii Bazaina.

Prez. niezadowolony ogółkami zapytuje generała, czy zrobił wszystko, co przepisuje regulamin. Świadek stara się wykazać, że uczynił zadość wszystkim postanowieniom dekretu o służbie w fortecy. Nie nagromadził większych zapasów żywności, ponieważ nie mógł przewidzieć, że armia dłużej niż dwa miesiące pozostanie pod Metz; dla samego miasta wystarczyłyby nagromadzone zapasy na 10 miesięcy.

Pułkownik de Villenoisy twierdzi, że kilka dni po wybuchu wojny twierdza Metz była w stanie bronić się.

Kto utrzymuje przeciwnie, daje dowód braku odwagi, nad którym ubolewać wypada. Pułkownik jest zdania, że obsadzenie twierdzy było raczej fikcyjnym niż rzeczywistym, a roboty fortyfikacyjne proskie w okolicy Metz były wcale nieznaczne. W ogóle wyraża się pułkownik z wielką stanowczością i objawia zaciętą nienawiść ku Bazainowi. Villenoisy wspólnie z pułkownikiem d'Andlau przyczynił się najwięcej do wytoczenia śledztwa Bazainowi.

Obrońca Lachaud zapytuje świadka czy to on wystosował petycję do Zgromadzenia narodowego żądającą wytoczenia procesu przeciw marszałkowi?

de Villenoisy (*głosem podniesionym*). Tak jest, to ja! Czując to słuchałem głosu sumienia.

Ostatni świadek, intendent Denecy de Cevilly zeznaje, że Metz w chwili kapitulacji nie miał już wcale żywności.

*Rozprawa z 12. listopada.*

Intendant Mony który miał naczelną nadzór nad zapasami żywności opowiada w jaki sposób te zapasy zostały nagromadzone. Od 11. sierpnia wszystkie komunikacje były przerwane, z wyjątkiem drogi przez Ardeny. Zaprowiantowanie miasta utrudnione było brakiem miejsca na dworcach kolei.

Dnia 19. sierpnia miano zapas chleba na 41 dni, wina na 25 dni. Mięsa był brak wielki, już bowiem po bitwie pod Serigny (1. września) musiano się wzięć do koniny. Marszałek zezwolił na to, jednak pod warunkiem, by konie wojskowe ile możności były oszczędzane. Dnia 7. września było jeszcze chleba na 29 dni, owsa zaś tylko na dni 7. W skutek tego na rozkaz marszałka rekirowano owies w mieście i zebrano zapasów na dni 18. D. 13. wniósł intendant, aby konie żywić zbożem, rację chleba zmniejszyć na 500 gramów, a natomiast rację chleba zwiększyć z 300 na 400 gramów. Marszałek zgodził się na to. Dnia 28. września zapytał Bazaine intendanta Gaffiata, czy będzie w stanie 1. października zaopatrzyć kawalerię w owies na jeden lub dwa dni? Intendant wnosząc, że marszałek zamierza wyjść z fortecy, dostarczył żądanych zapasów. Aż do 7. jednak nie przedsięwzięto żadnej operacji, a owies wydano. Dnia 26. października było żywności jeszcze na 4 dni. W ostatnich dniach rozdzielano dziennie po 750 gramów mięsa i 250 gramów chleba na osobę.

W chwili poddania się było jeszcze 300 cetnarów mąki i nieco skwarków.

Na zapytanie prez. czy zapasy armii oddzielono od prowiantów załogi, odpowiada świadek, że nie zrobiono tego, ponieważ sądzono zawsze, że armia wymaszeruje.

Prez. Na 1. paźdz. zażądał marszałek owsa na jeden lub dwa dni?

Mony. Tak.

Intendant Gaffiat potwierdza zeznanie Mony'ego. Dnia 28. sierpnia zawałał go marszałek i zażądał owsa na 1—2 dni. Przytem zapytał jednego ze swych adjutantów, kiedy powróci „Internationale“ (stowarzyszenie dla opatrywania rannych). Wnoszono z tego że Bazaine za pośrednictwem tego stowarzyszenia spodziewał się otrzymać wiadomości o Régnierze, i że robił przygotowania do wymarszu z Metz, w razie gdyby Niemcy nie przyjęli jego propozycję co do zneutralizowania armii

Jener. Laveaucoupet składa zeznanie korzystne dla jen. Coffinières. Gubernator Metz wzbraniał się zożyć radę obrony pomimo, że był do tego wzywany przez świadka; nie wykonywał także ściśle przepisów. Świadek opowiada dalej, że marszałek Bazaine zaprowiantował mu 14. października aby objął komendę twierdzy. „Ucieszyłem się ogromnie, mówi jenerał, sądziłem bowiem, że chodzi o obronę twierdzy. Ucieszyłem się ogromnie, mówi jenerał, sądziłem bowiem, że chodzi o obronę twierdzy. Dowiedziawszy się jednak, że chodzi tylko o wykonywanie policyi miejskiej odrzuciłem propozycję.”

Przystąpiono następnie do przesłuchania byłych radców gminnych Metz. Pierwszy z nich Prost, w dłuższym sprawozdaniu obwinia głównie gubernatora Metz i opowiada o usiłowaniu jakie czyniono w interesie fortecy.

„Nie chcieliśmy, powiada, stać się okupem za pokój, czem niestety, zostaliśmy faktycznie.”

Ostatni świadek Boutelier spisuje cierpienia mieszkańców Metz. Wszystkie prawie małe dzieci wymarły. „Bylibyśmy jednak z chęcią daleko więcej jeszcze cierpieli, żeby tylko chorągiew francuska powiewała nadal nad Metzem.”

Słowa te wywołują wielkie wzruszenie. Wiele osób płacze, nawet jeden z żandarmów nie może wstrzymać łez.

## KRONIKA.

— **Czwarty spis składek** na fundację utworzyć się mającą na uczczenie 25-letniej rocznicy panowania Najjaśniejszego Pana. Urzędnicy c. k. Administracji podatkowej we Lwowie 8 złr 10 ct. Członkowie c. k. Dyrekcji Policyi we Lwowie: Franciszek Smidowicz c. k. Radca Rządu i dyrektor policyi 10 złr., Aureli Kóvess Radca 3 złr., Gustaw Grossmann nadkomisarz 2 złr., Jan Vogel nadkom. 1 złr., Karol Szubert nadkom. 1 złr., Ferdynand Meidinger komisarz 1 złr., Karol Blaim kom. 1 złr., Rudolf Bittner kom. 1 złr., Franciszek Sobolak kom. 2 złr., Antoni Mihalcskul kom. 2 złr., Józef Zawadkiewicz kom. 2 złr., Józef Krysta konceptista 1 złr., Władysław Krzepiński koncept. 1 złr., Teofil Zawadowski koncept. 1 złr., Ryszard Cossa koncept. 1 złr., Teofil Wielewski koncept. 1 złr., Józef Malecki koncept. 2 złr., Jan Łotocki koncept. 1 złr., Michał Zajackowski koncept. 1 złr., Stanisław Wisłoc-

ki praktykant koncept. 1 zlr., Leon Krynicki prak. koncept. 1 zlr., Juliusz Weiss adjunkt 2 zlr., Daniel Hemmer oficyal 1 zlr., Michał Świątkowski oficyal 1 zlr., Szymon Tatarin oficyal 1 zlr., Józef Lipiński oficyal 1 zlr., Jakób Mospaniuk oficyal 1 zlr., Karol Kosmolewicz oficyal 1 zlr., Franciszek Sich oficyal 1 zlr., Piotr Gerszovan kancel. 50 ct., Henryk Rappaport kancel. 1 zlr., Nestor Kiczura kancel. 1 zlr., Karol Biliński kancel. 1 zlr., Karol Mayer kancel. 1 zlr., Paweł Sobota kancel. 1 zlr., Emanuel Jakubiczka praktykant kancel. 1 zlr., Teofil Słupczyński praktyk. kancel. 1 zlr., Władysław Janowski prak. kancel. 1 zlr., Paweł Zakliński Inspektor straży policyjnej 1 zlr. Strażnicy cyw. polic.: Jan Millet 1 zlr., Rubin Bratt 1 zlr., Juda Neschel 50 ct., Franciszek Czerw 20 ct., Paweł Depner 30 ct., Jan Fitzner 10 ct., Szymon Kaudiak 20 ct., Wacław Rzyha 20 ct., Jan Ekstein 20 ct., Herman Saebel 20 ct., Karol Düllinger 10 ct., Herman Kretz 20 ct., Franciszek Ardel 50 ct., Stefan Panecki 20 ct., Jan Bilez 50 ct., Franciszek Zink 20 ct., Franciszek Taulet 20 ct., Teofil Karol 20 ct., Daniel Tybluczynski 20 ct., Feliks Opaliński 10 ct., Jan Sławiński 50 ct., Jan Gliniański 50 ct., Teodor Wenzel 20 ct., Edward Patkiewicz 1 zlr. Galicyjska kasa oszczędności we Lwowie 200 zlr. Dr. Władysław Rudnicki 2 zlr. Duchowieństwo obrz. lać. w Przemyślu: Ks. Hirschl Maciej biskup przemyski 200 zlr., Kapituła przemyska 60 zlr., ks. Dr. Glazer Jakób 2 zlr., ks. Spis Stanisław 2 zlr., ks. Dr. Szedziw Edward 2 zlr., ks. Trauda Juliusz 1 zlr. 50 ct., ks. Dr. Mazurkiewicz Jan 1 zlr., ks. Olkiszewski Roman 1 zlr., ks. Ryznerski Hipolit 1 zlr., ks. Pastor Leon 1 zlr. C. k. Prokuratura Państwa w Przemyślu: Dr. Józef Prachtel c. k. prok. 2 zlr., Leszczyński Cyprian 2 zlr., Julian Malarkiewicz 2 zlr., Antoni Leontowicz 50 ct. C. k. Sąd powiatowy w Lubaczowie: Jan Czechowicz c. k. sędzia 2 zlr., Hipolit Wolański 1 zlr., Józef Motal 1 zlr., Jakób Fialkiewicz 60 ct., Adolf Des Loges 1 zlr., Jan Rogoziewicz 50 ct., Wacław Pilat 50 ct., Antoni Praszil c. k. not. 2 zlr., Jan Hetz 50 ct., M. Dr. Ciepilowski 1 zlr., Stefan Salik 50 ct., Moritz Wieselmann 1 zlr., Eisig Ziegelheim 50 ct., Tomasz Wittek 50 ct., Michał Majer 1 zlr. Akademia umiejętności w Krakowie: Józef Majer 10 zlr. C. k. Sąd powiatowy w Winnikach: Wincenty Lewicki 1 zlr., Henryk Nitarski 1 zlr., Dionizy Sanocki 1 zlr. Urzędnicy i dyktarysze c. k. Sądu powiatowego w Gwoźdzu 7 zlr. Urzędnicy c. k. Sądu pow. w Zaleszcach 10 zlr. Razem 595 zlr. 70 ct. do tego poprzedzająca składka 2.331 zlr. 40 ct. Ogółem 2.927 zlr. 10 ct..

\* **Konfiskata.** Lwowska c. k. prokuratura państwa skonfiskowała wczorajszy Nr. 40 czasopisma *Szczutek*.

\* **Prędką jazdą.** Konie z wozem wiadomego jeszcze właściciela jałąc galopem wczoraj wieczór przez plac Halicki obaliły przechodnia Jana W. na ziemię, przyczem podarł się na nim nowy surdut zimowy w cenie 35 zlr. Konie wyrwały się z rąk żołnierza policyjnego, który je wstrzymał usiłował.

\* **Kradzież na koleji.** P. Władysławowi Rebczyńskiemu z powiatu Sanockiego skradziono wczoraj podczas jazdy koleją z skórzanego tłumoku nowy ciemny surdut zimowy z aksamitnym kołnierzem i parę spodni jasnych w ciemne pasy łącznej wartości 42 zlr.

\* **Wczoraj przed południem** skradziono tuższemu kupcowi p. Salomonowi Zuber na dworcu kolei Karola Ludwika 200 sztuk worków znaczonych lit. E. M. w łącznej wartości 170 zlr. własność domu handlowego Ernsta Majer w Mnichowie. Kradzieży tej mieli się dopuścić drażkowie zatrudnieni przy magazynie na dworcu.

\* **Zabłąkany koń.** Dnia 14. b. m. rano zbiegł p. Kapłowi Sokolowi pod 1. 2 na placu Krakowskim mały koń dereszowaty, mający lat 8, którego właściciel dotychczas nie odszukał.

\* **Znaleziona paka z towarami.** Wczorajszej nocy znalazł parobek Ilko Solicki w rowie przy ulicy Grodeckiej i złożył w policyi skrzynkę drewnianą średniej wielkości bardzo starannie opakowaną z wypisaną na jednej stronie firmą handlową: „G. Furreri & Comp. Messina.“ Pakę tę, w której się mieszczą wiadome rzeczy, zgubiono zapewne podczas przewożenia towarów z koleji do miasta.

\* **Niebezpieczne przejście.** Wczoraj przed południem spadł na trotuar kawał gzymsu z facyaty kamienicy p. Salomona Goldberga przy ulicy Kaźmierzowskiej i o mało ciężko nie uszkodził przechodzącej pewnej kobiety. Pokazało się że i inne części facyaty zagraża ją spadnięciem; zawiadomiono o tem urząd budowniczy.

\* **Kronika pożarowa.** W Jaznpolu w starostwie Stanisławowskim zgorzała w pałacu stodoła z zapasami zboża; niezabezpieczona szkoda wynosi 700 zlr.; w Zalusku w tem samem starostwie zgorzały dwa domy mieszkalne, niezabezpieczona szkoda wynosi 430 zlr. — W Sanoczanach w starostwie Przemyskim zgorzała w skutek podpalenia sterta zboża; niezabezpieczona szkoda wynosi 624 zlr. — W starostwie Grodeckim były w październiku następujące wypadki pożarów: W Gródku zgorzało w skutek nieostrożności 42 zabudowań;

częściowo zabezpieczona szkoda wynosi 16250 zlr.; w Zaskzowie zgorzał dom mieszkalny z zabudowaniami gospodarskimi i zapasami zboża; częściowo (1000 zlr.) zabezpieczona szkoda wynosi 2000 zlr.; w Rzezyczanach zgorzała z niewiadomej przyczyny stodoła z zapasami zboża, niezabezpieczona szkoda obliczona na 520 zlr. W Dobrzanach zgorzała chata włościańska.

\* **Koniec żebraka.** W Zawierzbn, w powiecie Pilźnieńskim na dniu 31. października zakradł się był niepostrzeżenie na strych karczmy żebrak Wojciech Jedynak z Pustyni, chorobą złożony, a dostrzeżony po kilku godzinach życie zakończył.

\* **Śmierć w płomieniach.** Dnia 4. b. m. czteroletnie dziecko Piotra Strojnego, pastucha dworskiego w Łączkach brzeskich, w pow. Pilźnieńskim, poniosło śmierć w płomieniach w ten sposób, że siedząc wraz z innymi paszuszczkami od 8 do 12 lat liczącymi, przy rozpalonym w polu ogniu dla ogrzania się i upieczenia ziemniaków odziecisk schwyliło płomień a nim matka nadbiegła już żyć przestało — Podobny wypadek zdarzył się także d. 2. b. m. w Plawach, w pow. Białskim, gdzie zginęła w płomieniach 4-letnia córka Antoniego Gworka, na której również zajęła się odzież od rozłożonego na pastwisku ogniska. Dopiero jednak na drugi dzień po wypadku uległa nieszczęśliwa odniesionym poparzeniom.

— **W szpitalu krakowskim** na oddziale obłąkanych, jak donosi *Czas*, znajdują się obecnie dwaj pacyenci, których przypało o zmysły nadmierne używanie pigulek Morrissona. Zdaje się jednak, że to surogat jakiś owych pigulek spowodował tę chorobę.

(G) **Zapiski dyecezyjne.** Ks. Józef Strzeszkowskiemu lać. plebanowi w Szczercu, który nieszczęśliwym wypadkiem złamał prawą rękę, przydano na czas choroby kooperatora w osobie ks. Jędrzeja Prawdzikowskiego. — Ks. Feliks Koönig, nowo wyświęcony kapłan, przeznaczony został na wikarego przy lać. kościele parafialnym w Cieszanowie. — Ks. Adolf Kruszyński, były administrator w Woli Radziszowskiej, przeniesiony został jako wikaryusz do Żywca. — Ks. Józef Kalczyński otrzymał dnia 17. października 1873 kanoniczną instytucję na lać. probostwo w Uszui.

— **Miła partyjka.** Dwaj jaźentelmeni, pp. Graves i Walker, opowiada pewien dziennik amerykański, zasiadli sobie niedawno do partyjki ulubionego „Pokera.“ Działo się to w miasteczku Fairplay, w prowincyi Colorado, głośnej właśnie z „Pokera.“ Otóż podczas tej miłej zabawy wywiązała się między graczami o ilość lew sprzeczka, przyczem p. Graves zdania swe poparł sześciostrażalowym rewolwerem, p. Walker zaś wielkim nożem myśliwskim. Drobne to nieporozumienie wnet tym sposobem zatłwione zostało ku obopólnemu zadowoleniu stron spornych. Piędziesiąt jakie się znajdowały w puli, wystarczyły na sprawienie dwóch ładnych trumien, i w 48 godzin później pp Graves i Walker w największej zgodzie zajęli obok siebie miejsce na pięknym cmentarzu w Fairplay.

— **Jubileusz Liszt'a** obchodzony był d 10 b. m. w Peszce stosownie do programu w bardzo świątny sposób. Obchód rozpoczął się już o godzinie 8. z rana nabożeństwem. Wieczorem zaś, o godzinie 6. miasto Peszt urządziło na cześć jubilatę serenadę. Niezliczone tłumy ludu zalegały plac „Rybi“ gdzie mieszka Liszt, a okna kamienicy przy tym placu były iluminowane. Dwie muzyki wojskowe grały bez przerwy utwory Liszt'a jako to: „Marsz szturmowy“, „Marsz Goethego“ i „Marsz koronacyjny“, a po skończeniu każdego rozlegały się entuzjastyczne „Eljen!“ Co chwila też otwierały się okna w pomieszkaniu jubilatę i mistrz dziękował publiczności za te dowody sympaty i uznania. Następnie obie muzyki wojskowe z lampionami swemi ustawiły się przed mieszkaniem Liszt'a, a gdy tenże raz jeszcze pojawił się w oknie, rozległo się ostatnie „Eljen!“, takie potężne, jak gdyby w istocie cały naród węgierski znakomitemu kompozytorowi składał hołd w 50tą rocznicę jego zawodu artystycznego. Późniejszy wieczorem, o godz. 8., zaczęła się uczta powitalna w sali hotelu „Hungaria“. Jubilat wprowadzony został przez prezydenta stolicy węgierskiej p. Ratha i p. Pawła Kiralyi do sali, gdzie licznie zebrani goście powitali go radościami „Eljen“, przyczem muzyka cygańska z uniesieniem odegrała marsz Rakocznego. Po skończonej uczcie, o godzinie 11, Liszt szczerze podziękował kierownikom wspomnianej muzyki cygańskiej zapewniając „że miło mu w dniu tak dlań uroczystym powitać starych znajomych.“ Jeden z członków orkiestry cygańskiej odegrał przy tej sposobności kilka fantazyj na cymbałkach, które zachwyciły słuchaczy, a w pochwałach dla rzadkiego wirtuoza Liszt nie miał słów. Zwracając się do arcybiskupa Haynald'a rzekł: „Ten człowiek co najmniej takim jest artystą na swym instrumencie, jak ja na swoim.“ Po licznych toastach, mowach i odczytaniu telegramów gratulacyjnych z całego prawie świata skończyła się uroczystość. Miasto Peszt na pamiętkę tego obchodu ufundowało trzy stypendya po 200 zlr. dla kształcącej się młodzieży, których rozdawnictwo dożywotnie przysięża Lisztowi, który też otrzymał oprócz tego wiele innych darów pamiątkowych, wieńców złotych i srebrnych i t. p.

\* **Polowanie na lwy.** Niedawno temu

odbyło się polowanie na lwy w okolicy miasta Hal (w Belgii). Lwy w liczbie pięciu należały do pogromcy Hugona Condael z cyrku amerykańskiego pp. Bell i Hatcheron. Cyrk ten przybył był do Hal, ażeby dać tylko jedno przedstawienie. Dnia 21. lipca około godziny w pół do piętej z rana, sługa pogromcy czyścił klatkę lwów, składającą się z dwóch oddziałów oddzielonych od siebie drzwiami do zasuwania i wyszedł nie przekonawszy się, czy drzwi były dobrze zamknięte, potem wpuszcł lwy do zamieczonego oddziału klatki, którego drzwi zostały otwarte. Lwy wyskoczyły na zewnątrz: pierwszy z nich rzucił się i powalił na ziemię konia znajdującego się w bliskości klatki. Kilku posługaczy cyrku spłoszyło lwa który porzucił swoją zdobycz. Koń chociaż ciężko ranny, uciekł galopem. Piąty lwy, który wyskoczył z klatki, natychmiast do niej wrócił przerażony krzykiem posługaczy. Pogromca mając zamiar wyjechać do Brukseli, na szczęście wczas jeszcze zawiadomiony został o ucieczce tych zwierząt. Prosił, ażeby do lwów nie strzelano, zapewniając, że bez wszelkiego wypadku zapędzi je znowu do klatki. Aż do siódmej godziny z rana był zajęty łapaniem pierwszego lwa, który przeszedł kilka ulic rozsiewając wszędzie postrach i przerażenie. Drugi, odrzuć spłoszony, uciekł za miasto, będąc ścigany przez posługaczy, kilku żandarmów i mieszkańców. Na szczęście, zdołano go zapędzić do wodociągu, którego dwa wyjścia natychmiast zamknięto i pilnie strzeżono. Dwóm pozostałym lwom, znajdującym się jeszcze na placu przed cyrkiem w stanie wolności, rzucano kawał mięsa napuszczony silną dozą morfiny, i dopiero po największych i nader niebezpiecznych usiłowaniach, zdołano zarzucić jednemu strzyżek na szyję; drugi około godziny w pół do 10tej schwytyany został. Następnie zajęto się ujęciem zwierza zamkniętego w wodociągu. Palono rozmaite materiały, ażeby go ztamtąd wypłoszyć, lecz napróżno. Wtedy pogromca z drugim posługaczem, przynieśli deskę wielkości otworu wodociągu, i posuwając ją przed sobą, wyparli lwa z jego schronienia. Wówczas z łatwością ujęto zbiega, który wychodząc z wodociągu, wpadł do dołu głębokiego na 1 1/2 metra, otoczonego ze wszech stron ludźmi uzbrojonymi.

— **Król bawarski,** jak wiadomo, dzwaczy trochę w życiu. Lubi samotność, nienawidzi gielku i blasku dworskiego, a w chwilach wolnych od spraw państwowych najchętniej przebywa w towarzystwie przyjaciół, do których między innymi zalicza się znakomity kompozytor muzyczny Ryszard Wagner. Królewskie „fantazyje“ znają już dobrze nie tylko dwór i najbliższe otoczenie, ale cała stolica Bawaryi, całe Niemcy; są to zresztą „fantazyje“ bardzo sympatyczne. Jedną z takich opowiada właśnie dzienniki niemieckie. Dnia 7. b. m. po skończonym przedstawieniu w operze nadwornej, a dawano „Białą Damę“, dyrekcyja otrzymała polecenie królewskie, urządzić bezzwłocznie dla monarchy prywatne przedstawienie. Uczyniono oczywiście zadość woli królewskiej i odtańczono balet „Bał za Ludwika XV.“ poczem król odegrał sobie kawał jeszcze parę scen z sztuk francuzkich z owego czasu. Osobliwsze to przedstawienie zaczęło się o w pół do 11. wieczór a skończyło po 1. w nocy. Sala była pusta zupełnie, nawet dozorcóm łóż nie pozwolono być świadkami tego przedstawienia, ale kazano im czuwać na korytarzach, aby się nie weiskali ciekawo do sali. Król sam tak siedział w swej łóż, a artyści widzieć go nie mogli ze sceny. Po skończonym przedstawieniu wydał król rozkaz, aby wszystkim artystom, którzy w niem udział brali rozdano cenne upominki.

## GOSPODRASTWO I HANDEL.

○ **Ruch na kolejach galicyjskich.** Ostatni tydzień odznaczał się dość znacznym obrotem i tylko ruch osobowy osłabł z powodu zamknięcia wystawy powszechnej. Zmniejszyły się także transporty, przeznaczone dla zaprowiantowania Wiednia, a olbrzymi wywóz byłby rogatego spado obecnie do umiarkowanych rozmiarów. Podniósł się za to ruch przewozowy, zasilany przez rosyjskie koleje, do tak wysokiego stopnia, jakiego nikt ani przypuszczać ani spodziewać się nie był w stanie. Kolej północna Cesarza Ferdynanda, na której linię rzuciły koleje galicyjskie w ostatnich ośmiu dniach 160.000 centnarów zboża i nasion, rozruszała się i ożywiła o tyle przynajmniej, że oddała kolejom galicyjskim do dyspozycji silniejszy kontyngent środków transportowych. — Kolej węgiersko-galicyjska przewiozła mało osób, ale miała obrót towarowy nieco pomyślniejszy, do czego się przyczyniły silniejsze transporty zboża do Węgier górnych. — Na kolei Dniestrzańskiej ruch obracał się w zwykłych skromnych granicach. — Kolej Albrechta miała dnie wyjątkowe, w których dochód z ruchu osobowego wynosił 800 zlr. Obrót towarowy szczupły, ale wzrastający. — Prawdziwie imponująco rozwinął się tego tygodnia obrót towarowy na kolei Lwowsko-Czernewieckiej, która w czasie tym przewiozła 74.000 centn. zboża wywozowego. Oprócz tego miała transport 1400 wołów do Oświęcimja przeznaczonych. Ruch osobowy

zmałał za to w uderzający sposób. — Kolej Karola Ludwika ma do pokonania tak olbrzymi wywóz, jakiego od początku swego istnienia nigdy jeszcze nie miała. W Brodach wszystkie magazyny, które założone są na rozmiary ogromne, przepelnione są zbożem, a to wyłącznie prawie żytem. Oprócz tego wszystkie możliwe składy zarzucone są progami, deskami i zbożem. Sama jedna kolej Kijowsko-Brzeska dowiozła tej kolei w ostatnich 10 dniach 200.000 centn. zboża! Na rosyjskiej stacyi granicznej w Radziwiłowiu czeka 131 ładownych wagonów zbożowych, a wszystkie inne rosyjskie stacje sygnalizują, że są formalnie zarzucone transportami zboża. W tym samym czasie, na drugim punkcie granicznym, w Podwołoczyskach, dowiozła kolej Odesska 31.000 centn. zboża, a z Husiatyna dowieziono do Tarnopola 12.500 centn. Z okolic Tarnopola przybyło dalszych 11.100 centn. Ruch osobowy jest normalny. Dziś już obliczają dochód kolei Karola Ludwika za listopad na przeszło milion. W roku zaś 1872 dochód za listopad wynosił 753.391 zlr.

## OSTATNIA POCZTA.

Najdostojniejszy arcyksiążę Albrecht wyjechał do Arco, gdzie ma dłuższy czas zabawić.

Do komisji dla przedłożeń wybrany został Kallir a nie Klier, jak doniosły sobotnie dzienniki wiedeńskie.

Deak był chory, ale obecnie nastąpiło stanowcze polepszenie.

Pożyczka węgierska uzyskała już aprobatę rady ministrów. Pożyczka, z której obecnie tylko część zostanie zrealizowaną jest 60% i zwrotną w pięciu latach. Procent i spłata kapitału uiszczoną zostanie w złocie. Kurs wynosi 83—84.

Depesza z Waszyngtonu donosi 14 b. m. „Sekretarz stanu Fish wysłał do Madrytu drogą telegraficzną energiczny protest, w którym czyni władz kubańskich nazywa, wystąpieniem przeciw cywilizacji i ludzkości i obrazą Ameryki.

Rząd hiszpański w odpowiedzi uznaje odpowiedzialność, ponawia zapewnienia przyjaźni, gani egzekucje i przyrzeka satysfakcję.

Fish miał długą konferencję z posłami angielskim i hiszpańskim. Fortyfikacje portów południowych zostały wzmocnione.

Resztę jeńców z okrętu „Virginia“ rozstrzelano dnia 10. b. m. w Santjago na Kubie. W czterogodzinnej bitwie ponieśli powstańcy tamtejsi klęskę, i stracili 100 ludzi; Hiszpanie 54.

*Kuryer poz.* ogłasza protest ks. arcybiskupa Ledóchowskiego przeciw odjęciu subwencji rządowej seminariom duchownym w Gnieźnie i w Poznaniu jako też protest przeciw zabranianiu przez władze rządowe ksiąg i pieczęci kościelnych w Wieluniu, Hinzendorfu, Chełmcach i Bytomiu.

Biskup chełmiński i administrator dyecezyi Freiburgskiej skazani zostali na 200 tal. grzywien za wykroczenie przeciw ustawom kościelno-politycznym.

*Kreuz Zig.* donosi, że w mowie tronowej pruskiej dla tego nie ma wzmianki o wniesieniu projektu ustawy o ślubach cywilnych, ponieważ „osobistość bardzo wpływowa“ przeciwną jest tej reformie.

Zgromadzenie narodowe obradowało 14. b. m. nad wnioskiem wykluczającym wojskowych i marynarzy od wyboru na deputowanych i uchwaliło nagłość wniosku tego.

## Telegramy Gazety Lwowskiej.

**Nowy York, 16. listopada.** Pięćdziesięciu siedmiu jeńców parowca *Virginia* rozstrzelano dnia 10. b. m. mimo protestu zagranicznych konsulów. Rząd związkowy w razie nie otrzymania satysfakcyi zdecydowany jest do najostateczniejszych środków.

**Wersal, 16. listop.** Na posiedzeniu sobotniem odczytano sprawozdanie komisji piętnastu, które wzywa konserwatywistów, aby zrzekli się monarchicznych złudzeń, i wnoszą, aby zorganizować republikę i przyjęc znany projekt Kazimierza Périer. Mniejszość komisji przyjęła projekt, według którego władza wykonawcza Mac-Mahona przedłożona być ma na lat 10 z tytułem „prezydenta republiki“ i pod obecnymi warunkami, z zastrzeżeniem zmian, któreby ustawy konstytucyjne zaprowadzić mogły. W trzy dni po obwieszczeniu ustawy ma być wybrana komisya 30tu do zbadania ustaw konstytucyjnych. Rząd prawdopodobnie oświadczy się z tym projektem.

Odpowiedz. redaktor: Władysław Łoziński.

Przyjechali do Lwowa

Dnia 16. Listopada

Hotel Zorza:

Pp. Jaroszyński Z. z Bludnik. — Krainski W., z Miejsca. — Kuhnemann A. z Berlina.

Hotel Angielski:

Pp. Hauterive A., z Siedlisk. — Horodyski J., z Kruhela. — Kordys J. z Dobromila. — Teodorowicz M., z Żywaczowa. — Wehrstein P. z Dobromila. — Wysocki K., z Hrehorowa.

Hotel Europejski:

P. Mysłowski z A., Koropca.

Hotel Kuhna:

Pp. Massacz H., z Sambora. — Płocki W., z Aradu.

Hotel Warszawski:

P. Kuczyński W., z Rossyi.

Odjechali ze Lwowa

Dnia 16. Listopada

Pp. Książę Lubomirski A., do Niżyńca. — Książę Lubomirski H. do Bakońcycze. — hr. Łączyński K., do Kutkorza. — br. Salis D. do Przemysła. Waygart E., do Macoszyna. — Balicki L., do Wokata. — Chyliński A. do Rossyi.

Ceny targowe z miesiąca Października 1873.

Table with columns: Następujących artykułów, Przemysł, Tarnopol, Główny, Sokółów, Mościska. Rows include: Miec pszenicy, żyta, jęczmienia, owsa, grochu, hreczki, kukurudzy, ziemniaków, Cetnar siana, Sąg drzewa twardego, miękkiego, Funt mięsa wołowego, Robotnik bez wikt.

Pociągi kolejowe: Przychozą na główny dworzec: z Krakowa o 5. g. 57. m. rano. 9. g. 45. m. w nocy i 10. g. 50. m. rano; z Czerniowic: 3. g. 58. m. rano, 3. g. 45. m. po południu i 11. g. 8. m. w nocy; z Podwołoczysk i Brodów: 4. g. 18. m. rano, 4. g. 3. m. po południu i 10. g. 58. m. w nocy. Odechozą: do Krakowa 5. g. 5. m. rano

5. g. 5. m. wieczór i 11. g. 28. m. w nocy; — do Czerniowic: 6. g. 17. m. rano, 12. go. 15. n. w południe i 11. g. w nocy; — do Podwołoczysk i Brodów: 12. g. w połud., 10. g. w nocy i 6. g. 7. m. rano. Z Podzamcza odchodzą do Podwołoczysk i do Brodów: g. 11. 32. m. w nocy i 12. g. 20. m. w południe.

Ruch dyliżansów pocztowych

Table with columns: Odechozą do Jarosławia na Belzec ze Lwowa, Przychozą do Lwowa, Odechozą do Jarosławia na Belzec. Rows include: Stryja, Stanisławowa na Stryj, Sambora, Brzeżan, Sokala (pakunkowa), Brzeżan, Sambora, Stanisławowa na Stryj, Stryja, Jarosławia na Belzec.

Uwaga: Poczta pasażerska (Mallespost) przyjmuje 3 osoby, pakunkowa tylko jedną osobę

Cennik lwowskiej Izby handl. i przem.

15 listopada 1873.

Table with columns: I. Akcje za sztukę, II. Liści zast. na 100 zł., III. Oblig. za 100 zł., IV. Miasta Krakowa, V. Monety. Rows include: Kolej gal. Kar. Ludw., Bank hip. gal., Bank krajowy, Cechy, Oblig. państw., Monety.

Table with columns: Losy z r. 1839, Pożyczka z r. 1864, Renty Como.

Table with columns: 2. Obligacje Indemn. 500 za 100 zł., Czech, Bukowiny, Galicyi, Niższej Austrii, Siedmiogrodu, Węgier.

Table with columns: 3. Akcje, Bank anglo-aust., Inst. kred. dla handlu, Niższ. austr. tow. eskompt., Gal. banku kraj., Gal. banku hip., Gal. banku handl. i przem., Gal. tow. kred. ziemsk., Banku narodowego, Austr. tow. żegluga par., Kol. Ces. Elżbiety, Kol. Kar. Ludw., Lwow.-czern. kol., Kol. nadriński, Kol. Praszów-Tarnow, Kol. węg. gal. I., Tow. kol. żel. państw., Połud. kol. państw.

Table with columns: 4. Liści zast. losowane, Powsz. austr. tow. kred. ziem., Gal. zakł. kr. ziem., Gal. tow. kred. w. a., Gal. banku hipot., Gal. zakł. kred. włośc., Bank. narod. po 5 prc., Węg. tow. ziem. po 5 i pół prc., 5. Oblig. z prawa pierwszeństwa, Kol. póln. po 100 zł. m. k., Kol. gal. Kar. Ludw. po 300 zł. 5 prc., Kol. nadriński, Kol. Albrechta, Kol. nadriestrzańska, Tow. kol. żel. Praszów-Tarnow, Kol. lwow.-czern.-jas. IV. emiayi, Węg. gal. kol. a 200 zł. 5-prc. w srb.

Table with columns: 6. Losy, Inst. kred. dla handlu, Clarego, Tow. żegl. par. na Dunaju, Kegléricha, Pożyczka miasta Budy, Pałatego, Fundacja szpit. Arcyksięcia Rudolfa, Salma po 40 zł. m. k., St. Genois po 40 zł. m. k.

Table with columns: 1. Miasta Stanisławowa, Poł. Tryest, Waldsteina, Windischgratza, Losy miasta Krakowa, Wskle, Amsterdam, Augsburg, Berlin, Frankfurt, Hamburg, Londyn, Paryż, Kurs złota, Dukat ces. men., Korona, 20frankówka, Rosyjski imperyal, Talar związkowy, Srebro, Telegrafowany kurs wiedeński.

Table with columns: Jednolity dług państwa w banknotach, Losy z 1860 roku, Akcje banku wiedeńskiego, Londyn 10 funtów szterlingów, Srebro, Napoleond'or, Duka.

DEZENNIK URBZĘDOWY.

(3344) Edict. 3. 2935. Vom k. f. Kreis- als Handelsgericht in Zloczow mit bekannt gemacht, daß im Handelsregister für Gesellschaften die Firma „Gebrüder Kapelus“ als offene Handels-gesellschaft zur Gründung einer in Alt Brody bestehenden „Cisten Brodyer-Spiritus-Rum und und Liqueur-Fabrik“ so wie daß diese Firma aus dem Herrn Hersch Leib Kapelus und Nathan M. Kapelus, beide Geschäftsmänner in Brody wohnhaft, besteht, daß diese Gesellschaft mit dem 1. Jänner 1873 in Wirksamkeit trat, daß ein Seder von den Gesellschaftern berechtigt ist die Gesellschaft zu vertreten, daß ein Seder von ihnen die Firma „Gebrüder Kapelus“ unter Vorwand der Bezeichnung „Ciste Brodyer Spiritus-Raffinerie Rum und Liqueur-Fabrik“ durch Siegel und Farbe selbstständig setzen und, daß das Vertretungsrecht nicht in Gemeinschaft ausgeübt werden soll, indem die Firmzeichnung eines Gesellschafters allein die Gesellschaft rechtlich zu verbinden hat, eingetragen wurde. Aus dem Rathe des k. f. Kreisgerichtes. Zloczow, am 14. Maj 1873.

(3345 1-3) Edykt. Nr. 14280. C. k. Sąd powiatowy delegowany mejski wiadomo czyni że celem zaspokojenia należności Hirscha Roses w kwocie 250 zlr. z procentem po 6 procent od dnia 21. Lutego 1872 kosztami sądowemi 8 zlr. 41 kr. egzekucyjnymi 3 zlr. 47 kr. 9 zł. 7 kr. 3 zlr. 50 kr. wreszcie 4 zlr. 46 kr. rozpisuje się, dozwoloną uchwałą c. k. Sądu krajowego w Krakowie z dnia 24. Czerwca 1873 l. 11543, egzekucyjną sprzedaż przez publiczną licytację realności gruntowej pod l. 37 54 i 8 w Pleszowie położonej Józefa Gajocha i Franciszki Gajochowej własnej, osobnego ciała tabularnego nie stanowiącej, protokołem z dnia 6. Marca 1871 egzekucyjnie zajętej, a według protokołu z dnia 1. Lutego 1872 egzekucyjnie na rzecz Gustawa Wortsmanna przeciwko Józefowi i Franciszce Gajochom pto 173 zlr. z większej sumy 500 zlr. oszacowanej w trzech terminach jako to: w dniu 15. Grudnia 1873, 12. Stycznia i 9. Lutego 1874 o godzinie 10. rano pod następującymi warunkami:

- 1. Cenę wywołania stanowi wartość szacunkowa tej realności gruntowej w kwocie 3546.
2. Każdy licytujący złoży przed rozpoczęciem licytacji do rąk komisji jako wadium kwotę 354 zlr. w. a. w gotówce lub papierach wartościowych prawnie na wadium służący mogący wedle kursu.
3. Realność ta t. j. dom z wszystkimi ubikacyami i gruntem morgów 38 sprzedana zostanie w pierwszych dwóch terminach tylko za lub wyżej ceny szacunkowej w trzecim zaś terminie nawet poniżej wartości.
4. Chęć kupna mającym wolno akt opisania i oszacowania jako też warunki licytacyjne w registraturze sądowej przegladnąć i wypisać.
Kraków, 28. Października 1873.

(3346 1-3) Edykt. Nr. 9 kon. Odnosnie do uchwały c. k. sądu obwodowego w Stanisławowie z dnia 25. Października 1873 l 13048 mocą której na wszelki majątek Wolfa Mosberga i Scheindli Mosbergowej w Semenowce konkurs wierzycieli głoszony został, wyznaczam w celu wyboru zarządcy majątku rozbiorowego lub zatwierdzenia tymczasowo w osobie p. Chajima Halberthala kupca w Kołomyi ustanowionego, tudzież celem wyboru substytuta zarządcy i wydziału wierzycieli termin na dzień 17. Listopada 1873 godzinę 11 przed południem, na którym wszyscy wierzyciele u podpisanego c. k. komisarza w burze c. k. naczelnika sądu powiatowego w Obertynie zgłosić i tamże przedłożeniem dokumentów dłużnych ze swoich wierzitelności wykazać się mają.

W celu zgłoszenia wierzitelności krydalnych stosownie do przepisów w §§ 103 108, 109, 110 i 111 ustawy z 25 Grudnia 1868 l. 1. Dzien. Ust. P. z r. 1869 zawartych wyznaczam termin na dzień 29. Grudnia 1873 10 godz. przed południem a w celu likwidacyi takowych, tudzież na wypadek ugody celem zawarcia takiej termin na dzień 28. Stycznia 1874 godzinę 9 przed południem i zawiadamiam o tem osobami wypisami niniejszej uchwały wszystkich do tychczas wiadomych tudzież edyktem nieznanym dotąd wierzycieli krydalnych, jak niemniej tych którymby z jakiego kolwiek powodu zawezwanie niniejsze nie mogło być doręczone; o niniejszej uchwale udzielam także swietnej c. k. prokuratorowi skarbu we Lwowie służbową wiadomość. C. k. komisarz upadłości Franciszek Wolfarth naczelnik sądu powiatowego w Obertynie.

(3409 1-3) Edykt. Nr. 55529. Ces. król. Sąd krajowy we Lwowie niniejszym edyktem wiadomo czyni że Chaji Kolischer zam. Kampel o uznanie za nieważne cesyi części realności pod L. 3572/4 i extabulację własności tychże części Dom 25 pag. 458 n. 28 haer. intabulowanej, przeciw Izakowi Kolischerowi i Herschowi Kolischerowi pod dniem 11. Paździ. 1872 do l. 55341 pozew wniosła i o pomoc sądową prosiła, wskutek czego uchwałą z dnia dzisiejszego do l. 55529 do rozprawy ustnej termin na dzień 24. Listopada 1873 o godzinie 11 przed południem wyznaczony został.

Ponieważ miejsce współpозwanego Herscha Kolischera jest niewiadomem, a zatem c. k. Sąd krajowy do zastępowania i na tegoż koszt i szkodę tutejszego adw. dr. Blumenfelda z zastępstwem adw. kraj. dr. Reicha kuratorem mianował, z którym niniejsza sprawa wedle ustawy sądowej dla Galicyi przepisanej przeprowadzoną będzie. Niniejszym więc edyktem zywya się zapozwanego, aby w należyłym czasie osobiście stanął, lub potrzebne tytuły prawno ustanowionemu zastępcy udzielił, lub innego zastępcę wybrał i sądowi oznajmił, słowem

stosownych do obrony środków użył, gdyż wynikające z zażebdania skutki sam sobie przypisać będzie musiał. Z c. k. Sądu krajowego. Lwów, dnia 27. Września 1873.

(3400 1-3) Obwieszczenie licytacji. L. 18297. Podaje się do publicznej wiadomości, że w celu wydzierżawienia poboru podatku konsumcyjnego od mięsa w dzierżawnym okręgu dąbrowskim na czas od 1. Stycznia do końca Grudnia 1874 odbędzie się publiczna licytacja na dniu 2. Grudnia 1873 w powiatowej Dyrekcji skarbu w Tarnowie. Cena wywołania 3861 zlr. 75 ct. a poręczne 286 zlr. Pisemne oferty wnieść można do c. k. Dyrektora powiatu skarbu w Tarnowie do dnia 1. Grudnia 1873 godzinę 6 popołudniu. Blizsze warunki licytacji można przejrzeć w c. k. powiatowej Dyrekcji skarbu w Tarnowie. Tarnów, dnia 12. Listopada 1873.

(3406 1-3) Ogłoszenie. L. 3859. C. k. Sąd powiatowy w Zassowie poszukuje zdolnego diurnisty za wynagrodzeniem 20 zlr. miesięcznie. Zassów, dnia 14. Listopada 1873.

(3414 1-3) Obwieszczenie. L. 3318. C. k. Sąd powiatowy w Uścieczku czyni wiadomo, że w dniu 18. Listopada 1873, 22. Grudnia 1873 i 19. Stycznia 1874 odbędzie się w tutejszym sądzie przymusowa publiczna sprzedaż realności włościańskiej w Nagórzanach w pow. Zaleszczyckim pod Nr. 52 położonej, własność Aksentego i Anny Drozdów stanowiącej, na rzecz c. k. uprzywilejowanego zakładu kredytowego włościańskiego we Lwowie celem zaspokojenia kwoty 296 zlr. w. a. z pn. z tym dodatkiem, że na pierwszych dwóch terminach realność ta tylko za cenę wywołania lub wyżej niej, w trzecim zaś terminie także i niżej ceny wywołania, jednakże nie niżej jak za 500 zlr. w. a. sprzedaną zostanie.

Zakład 100% sumy wywołania 400 wynosi 40 zlr. w. a. Akt zastawnego opisania i resztę warunków licytacji mogą być w tutejszym sądzie przejrzane. C. k. Sąd powiatowy. Uścieczko dnia 30. Września 1873.

(3333 2-3) Kündmachung. 3. 1586. Vom k. f. Bezirksgerichte in Milówka wird hiemit bekannt gemacht, daß in Folge des Ersuchsfreibens des k. f. Bezirksgerichtes Beilitz den 17. April 1873 3. 1586 zur Herbeibringung der vom Dr. Rössler gegen Michael Brandys und der Radlslufmaffe nach Mathias Brandys erfolgten Forderung pr 30 fl. 55 fr. 5. W. sammt Gerichts- und Erfundungslosten pr 6 fl. 20 fr. 5. W. und den weiteren Erfundungslosten pr 6 fl. 54 fr. 5. W. die öffentliche Vertheilung der den Schuldnerm eigen thümlich gehörigen keinen Tabularförper bildenden in Ciscina sub Nr. 65 gelegenen auf 1200 fl.

fl. 5 W. gehörigen Grund und Gebäude Realität in den auf den 27. November 1873, auf den 18. Dezember 1874 und auf den 8. Jänner 1874 anberaumten Termine in der Gerichtskanzlei in Milówka freemöbl um 11 Uhr Vormittags gegen Einlag des 10/100 Badiums unter den festgesetzten Bedingungen de en Einfiacht oder Abschriftname in der Gerichtskanzlei gestattet ist, an den zwei ersten Terminen nur um den oder über den Schätzungswert, am 3ten Termine auch unter dem Schätzungswerte statifinden wird.

Milówka, den 28. October 1873. (3336 2-3) Obwieszczenie licytacji. Nr. 18010. Tarnowska c. k. powiatowa dyrekcja skarbu podaje do wiadomości, iż w celu wydzierżawienia poboru podatku konsumcyjnego od mięsa w dzierżawnym okręgu wojnickim, na czas od 1. Stycznia 1874 do końca Grudnia 1874, odbędzie się publiczna licytacja na dniu 25. Listopada 1873. Cena wywołania 2060 zlr. a poręczne 206 zlr. Oferty pisemne należy podać do c. k. dyrektora powiatu skarbowego w Tarnowie do dnia 24. Listopada 1873 godzinę 6tej wieczór. Blizsze warunki licytacyjne mogą być przejrzane w zwykłych godzinach urzędowych w c. k. powiatowej Dyrekcji skarbu. Tarnów, 6. Listopada 1873.

(3337 2-3) Konkurs. Nr. 23433 Trzy posady oficyalów pocztowych, i dwie, względnie 5 posad asystentów pocztowych. Płaca roczna 900 zlr, względnie 600 zlr. z przypadającym dodatkiem aktywialnym, kaucya 600 zlr, względnie 400 zlr. w. a. Pięć posad czasowych listonoszów pocztowych, ewentualnie pięć posad czasowych sług pocztowych, a oprócz tego pięć miejsc czasowych sług pocztowych. Wynagrodzenie roczne 350 zlr. w. a. dodatek aktywialny rocznych 87 zlr. 50 ct. w. a. sukna służbowa w naturze, kaucya 300 zlr. względnie 200 zlr. Posada ekspedienta pocztowego przy nowo utworzyc się mającym urzędzie pocztowym w Weissenbergu (Białogóra), starostwo Gródek za kontraktem służbowym i kaucya w kwocie 200 zlr. Dotacya roczna 150 zlr. ryczałt kancelaryjny 40 zlr. w. a. i oznaczyć się mające wynagrodzenie za utrzymywanie codziennych pieszych poczt posłańczych na dworzec kolei do każdego pociągu. Posada ekspedienta pocztowego w Magierowie, Starostwo Rawa, za kontraktem służbowym i kaucya w kwocie 200 zlr. Dotacya roczna 150 zlr. ryczałt kancelaryjny 40 zlr. i roczny ryczałt 100 zlr. w. a. za utrzymanie tygodniowo czterozachodzących pieszych poczt posłańczych do Rawy ruskiej i napowrót. Posada ekspedytora pocztowego w Baraszewicach starostwo Lwów, za kontraktem służbowym i kaucya w kwocie 200 zlr.

Dotacja roczna 150 zlr. ryczałt kancelaryjny 40 zlr. i roczny ryczałt w kwocie 400 zlr. za utrzymanie dzienne czterorazowych jazd posłańczych do równoimennego dworca kolei żelaznej.

Posada ekspedienta pocztowego przy nowo otworzonej się mającym urzędzie pocztowym w Zawoi, Starostwo Myślenice, za kontraktem służbowym i kaucją w kwocie 200 zlr.

Dotacja roczna 150 zlr. ryczałt kancelaryjny 40 zlr. a. w. i oznaczyć się mający roczny ryczałt za utrzymanie codziennych pieszych poczty posłańczych między Zawoją a Makowem.

Udokumentowane podania mają być w przeciągu czterech tygodni do Dyrekcji poczty we Lwowie wniesione.

W podaniach o posady ekspedientów należy wymienić, jaką kwotę jako ryczałt ustanowić się mający; kompetent żąda.

Lwów, 6. Listopada 1873.

### 3339 2-3) E d y k t.

Nr. 24766. C. k. Sąd krajowy w Krakowie, na zasadzie § 63 ordynacji konkursowej, zezwolił na otwarcie konkursu na majątek Augusta Milke, fabrykanta sukna w Białym, a mianowicie na majątek ruchomy gdziekolwiekby się takowy znajdował, a na majątek nieruchomy o tyle, o ile takowy położony jest w tych krajach, w których ordynacja konkursowa z dnia 25. grudnia 1868 obowiązuje. — Komisarzem konkursowym ustanawia się p. Dominika Dippoltera c. k. sędziego powiatowego w Białym a tymczasowym zarządcą masy p. adw. dr. Eisenberga w Białym.

Wierzycieli wzywa się niniejszem, aby na terminie dnia 18. Listopada 1873 przed komisarzem konkursowym wyznaczonym, za przedłożeniem dokumentów któreby ich pretensje wykazywały, oświadczyli się co do potwierdzenia tymczasowego zarządcy masy, lub co do ustanowienia innego, tudzież aby wybrali wydział wierzycieli.

C. k. Sąd krajowy wzywa tych wierzycieli, którzy swych pretensji przeciwko masie konkursowej chcą dochodzić, aby takowe nawet w tym przypadku gdyby się pozew w toku znajdował do dnia 1. Lutego 1874 w c. k. Sądzie krajowym w Krakowie lub w c. k. Sądzie powiatowym w Białym podług przepisu ordynacji konkursowej, unikając szkodliwych skutków prawa zgłosili, a na terminie na dzień 5. Lutego 1874 o godzinie 10 z rana w biurze komisarza konkursowego oznaczonym wywierzycielni i swoje wnioski co do oznaczenia pierwszeństwa swych pretensji poczynili.

Wierzycielom, którzy pretensje swoje zgłoszą, a na owym terminie będą obecni, przysłuża prawo na miejsce tymczasowego zarządcy masy jego zastępcy: wydziału wierzycieli, którzy dotąd obowiązki te sprawowali, powołać ostatecznie osoby w których zaufanie pokładają.

Wierzyciele, którzy w Białym lub w jej pobliżu nie zamieszkują, winni są przy zgłoszeniu wymienić pełnomocnika w Białym zamieszkałego, w celu doręczenia uchwał sądowych, w przeciwnym bowiem razie na wniosek komisarza konkursowego, wierzycielom rzeczonym na ich niebezpieczeństwo i koszt kurator ustanowionym by został.

Dalsze ogłoszenia w toku postępowania konkursowego umieszczone będą w urzędowej „Gazecie Lwowskiej“.

Kraków, 4. Listopada 1873.

### (3214 3-3) Ogłoszenie

Nr. 132. Wydział tarnowskiej Izby adwokatów ogłasza niniejszem stowornie do §. 21. ust. adw. że p. Dr. Stanisław Biesiadcki, adwokat w Krakowie, tutejszemu Wydziałowi dnia 11. Października 1873 doniósł, że swoją siedzibę adwokacką do Jasła przeniósł.

Z Wydziału Izby adwokatów

Tarnów dnia 22. Października 1873.

### (3322 3-3) Konkurs.

Nr. 2220. W celu obsadzenia posady stałego adjunkta sądowego przy c. k. Sądzie krajowym we Lwowie z płacą roczną 1100 zlr. w. a i dodatkiem aktywnym 300 zlr. w. a rozpisuje się niniejszem konkurs z terminem 14 dniowym od dnia trzeciego ogłoszenia niniejszego edyktu w urzędowej gazecie lwowskiej.

Ubiegający się o tę posadę mają swoje prośby załącznikami należycie poparte, wnieść do Prezydium tutejszego Sądu krajowego.

Dla kompetentów zaś, którzy już na podstawie rozpisane pod dniem 17. Września b. r. l. 2141 konkursu wnieśli swe prośby do tutejszego Prezydium, odpada potrzeba wniesienia ponownej prośby — obsadzenie bowiem obydwóch posad nastąpi równocześnie.

Lwów, 6. Listopada 1873.

### (3323 3-3) E d y k t.

Nr. 11153. C. k. Sąd obwodowy w Przemyślu ogłasza niniejszem, że na zaspokojenie wierzytelności gal. kasy oszczędności w resztującej kwocie 1572 zlr. 89 kr. z pn. odbędzie się w tymże Sądzie dn. 1. grudnia 1873 o godzinie 10 przed południem egzekucyjna licytacja dóbr Leszczawa dolna w opłym obwodzie Sanockim teraz powiecie Bereckim położonych na sumę 46478 zlr. 20 kr. w. a oszacowanych, przedtem do Naftalego Rebhuna, obecnie do p. Karola Arndt należących a to pod warunkami ułatwiającymi, już uchwałą tego Sądu z dnia 21. Października 1868 l. 10583 ustanowionemi i w dzienniku urzędowym gazety Lwowskiej Nr. 257 259 i 262 z dn. 7. Listopada, 10. Listopada i 13. Listopada 1868 już ogłoszonemi

O czym się obie strony, tudzież wiadomych wierzycieli hipotecznych do rąk własnych, zaś wszystkich tych, którzyby na hipotekę dóbr Leszczawa dolna po dniu 10. Sierpnia 1873 weszli, albo którymby niniejsza i przyszłe uchwały w tej sprawie egzekucyjnej z jakiego bądź powodu wczesaie lub wcale dorężonemi być nie mogły przez niniejszy edykt i przez ustanowionego już poprzednio kuratora p. adw. Dr. Waygarta z zastępstwem p. adw. Dr. Kozłowskiego zawiadania.

Przemyśl, 15. Października 1873.

3326 2 3) E d y k t.

Nr. 5804. C. k. Sąd obwodowy Złoczowski spadkobiercom Itty Landau wiadomo czyni, że na wniosek p. Judy Funkelsteina właściciela realności w Złoczowie jednocześnie powziętą uchwałą zarządzono, by ciągnące na realności Nr. 21. w Złoczowie prawo zmarłej Itte Landau do pobierania miesięcznej płacy utrzymania po 24 zł. a. w. ze stanu biernego rzeczony realności ekstabulowane zostało.

Gdy spadkobiercy Itty Landau z nazwiska życia i miejsca pobytu nie są wiadomi, przeto w rzeczony sprawie ekstabulacyjnej postanawia się dla nich kuratora w osobie p. adw. Dr. Heynego z zastępstwem p. adw. Dr. Warteresiewicza.

Wzywa się tedy niniejszym edyktem rzeczonych spadkobierców, by potrzebne do wody prawne ustanowionemu dla nich kuratorowi dostarczyli, lub innego obrońcę wybrali i o tem tutejszemu c. k. Sądowi donieśli, w ogóle wszelkie do obrony prawnej potrzebne środki użyli; w przeciwnym bowiem razie wszystkie z zaniedbania wynikił skutki, sami sobie przypisać będą musieli.

Z Rady c. k. Sądu obwodowego Złoczów dnia 1. Października.

### (3331 2-3) E d y k t.

Nr. 26901. C. k. Sąd krajowy w Krakowie zawiadamia niniejszym edyktem p. J. A. Grünfelda że przeciw niemu M. Schrenzel wniósł pozew de pres. 6. Października 1873 l. 25977 o zapłacenie sumy wekslowej 400 zlr. wal. austr. z wekslu z dnia 14go Maja 1873 roku za trzy miesiące od daty płatnego, w załatwieniu którego ces. król. Sąd krajowy dnia 7go Października 1873 l. 25977 wydał nakaz zapłaty by J. A. Grünfeld sumę 400 zlr. z procentem po 6 procent od 15. Sierpnia 1873 i kosztu sądowego 9 zlr. 97 kr. w 3 dniach pod rygorem egzekucyi wekslowej M. Schrenzelowi zapłacił lub swe zarządy wniósł.

Gdy miejsce pobytu pozwanego J. A. Grünfelda wiadomem nie jest, przeto c. k. Sąd w celu zastępowania pozwanego na koszt i niebezpieczeństwo jego tutejszego adwokata Dra. Wilkosza z dodaniem mu zastępcy p. adwokata Dra. Blatteisa kuratorem nieobecnego ustanowił, z którym spór wytoczony według ustawy postępowania sądowego w Galicji obowiązującego przeprowadzonym będzie.

Zaleca się zatem niniejszym edyktem pozwanemu aby w wyż. oznaczonym czasie albo sam stanął lub też potrzebne dokumenta ustanowionemu dla niego zastępcy udzielił, wreszcie innego obrońcę sobie wybrał i o tem c. k. Sądowi doniósł, w ogóle zaś aby wszelkich możebnych do obrony środków prawnych użył, w razie bowiem przeciwnym wynikił z zaniedbania skutki sam sobie przypisaćby musiał.

Kraków dnia 28. Października 1873.

### (3340 2-3) E d y k t.

Nr. 28615. C. k. Sąd krajowy Krakowski uwiadamia niniejszem Ch. Hochbergera, z miejsca pobytu niewiadomego, iż przeciw niemu w dniu 28. Października 1873 do l. 28045 dom handlowy w Lipsku Händel et Comp. wniósł pozew o zapłacenie sumy wekslowej 171 tal. 24 sr. gr., w załatwieniu którego pozwu polecono pozwanemu Ch. Hochbergerowi aby sumę wekslową 171 tal. 24 sr. gr. wraz z procentem po 6 procent od dnia 17. Października 1873, jak równie kosztą przyznane 13 zł. 57 kr. w trzech dniach pod rygorem egzekucyi wekslowej powodowi zapłacił. Gdy miejsce pobytu pozwanego Ch. Hochbergera nie jest wiadome, przeto ustanowiono na jego koszt i niebezpieczeństwo kuratora w osobie tut. adw. Dr. Korczyńskiego z zastępstwem p. adw. Dr. Styczenia, a to w skutek prośby domu handlowego w Lipsku Händel et Comp. de pres. 2. Listopada 1873 l. 28615. Pele-

ca się zatem p. Ch. Hochbergerowi, aby w 3 dniach albo sam w sądzie stanął albo potrzebne informacje swemu kuratorowi udzielił albo innego obrońcę sobie obrał i o tem sądowi doniósł, w ogóle zaś aby wszelkich możebnych do obrony środków prawnych użył, gdyż inaczej wynikił z zaniedbania skutki sam sobie przypisaćby musiał.

Kraków, 4. Listopada 1873.

### (3332 2-3) E d y k t.

Nr. 21774. C. k. Sąd obwodowy w Tarnowie wiadomo czyni, że ponieważ miejsce pobytu pp. Mieczysława Rozieckiego, Karola Mikulskiego, Edwarda Mikulskiego, Maryanny Jaklińskiej i Mojżesza Hellera nie jest wiadome, przeto w celu dorężenia tymże uchwały tutejszego sądu z dnia 7go Sierpnia 1873 roku liczba 15492 dozwalającej na wydanie depozytu sądowego p. Ludwico Rupaiewskiej kwoty 694 zlr. 1 kr. w. a z ceny kupna 1/4 części realności pod l. 130154 w Tarnowie na Zawalu położonej ustanawia się dla nich kuratora ad actum p. adw. Dr. Tokarza z zastępstwem p. adw. Dr. Reinera i temuż powyższa uchwała dorężoną zostaje.

Z Rady c. k. Sądu obwodowego

Tarnów 24. Października 1873.

### (3337 2-3) Obwieszczenie

c. k. krajowej Dyrekcji Skarbu dla Galicji. Nr. 51114. Zakupno liści tytoniowych w r. 1873 w Galicji zebranych rozpocznie się dnia 1. Grudnia 1873 i odbywać się będzie przy zarządzie wykupna tytoniu w Jagielnicy, począwszy od 1. Grudnia 1873 aż do końca Stycznia 1874 r., przy Zarządzie zaś wykupna tytoniu w Monasterzyskach tylko do 16. Sierpnia 1874., a przy zarządzie wykupna tytoniu w Zabłotowie, aż do 15. Lutego 1874. Prócz tego odbędzie się zakupno liści tytoniowych w roku 1873 na Bukowinie, zebranych przez osobną komisję w Radowcach i w Lużanach i to: w pierwszym miejscu od 1. do 13. Grudnia 1873 w ostatnim zaś od 15. Grudnia 1873 do 16. Sierpnia 1874.

Oświadczenie do uprawy tytoniu na rok 1874. należy najdalej do końca Marca 1874. wnieść, i oraz grunta do uprawy tytoniu przeznaczone według obwieszczenia z 3 Października 1865 do l. 31912. wymienić.

Te oświadczenia mogą być wniesione, podczas wykupna przy magazynach dla wykupna tytoniu i w ogóle u komisarzy straży finansowej.

Oświadczenia wniesione po upływie terminu, lub których grunt do uprawy tytoniu przeznaczony, według obwieszczenia należyte oznaczonym nie jest, będą odrzucone.

Na przestrzeniach gruntu poniżej dwieście kwadratowych sążni, nie będzie się udzielać pozwolenia do uprawy. Gminy które nie uprawiają najmniej pięć morgów, nie zostaną przypuszczone do uprawy tytoniu.

Ci, którzy bez otrzymanego pozwolenia uprawiają tytoń, albo którzy większe płaszczynie tytoniem zasadzają, jak wyrażono w pozwoleniu, lub też inny gatunek tytoniu sadzą jak ten, na który pozwolenie opiewa, albo nakouiec którzy całego na pozwoleniu objętego gatunku bez usprawiedliwiającej przyczyny nie zasadzają, mają się nagany według istniejących praw, a podług okoliczności, utraty pozwolenia do dalszego sadzenia tytoniu, obawiać.

Co do cen wykupna na rok 1873/1874, wynagrodzenia odstąpienia, tudzież co do postępowania mającego się zachować przy wykupnie, odsesa się do obwieszczenia z dnia 22. Listopada 1872 do l. 54128.

Lwów dnia 13. Listopada 1873.

### (3320 3-3) Obwieszczenie licytacji.

Nr. 19186. C. k. powiatowa Dyrekcja skarbu w Krakowie rozpisuje dodatkowo do obwieszczenia z dnia 4 Października 1873 L. 16792 drugą licytację w celu wydzierżawienia poboru podatku konsumcyjnego z 200% dodatkiem:

- od rzezi bydła i sprzedaży mięsa według III. klasy taryfy;
- od wyszynku wina — w niżej wymienionych okręgach dzierżawnych na rok 1874. a warunkowo na rok 1875. lub też i 1876.

Oferty pisemne, zaopatrzone 100% wadium, mogą być wniesione do naczelnika c. k. powiatowej Dyrekcji skarbu w Krakowie najdalej do dnia, który poprzedza dzień licytacji ustnej, a to do godziny drugiej po południu.

Warunki licytacji jako też wykaz miejscowości należących do pojedynczych okręgów dzierżawnych, można przejrzeć w c. k. powiatowej Dyrekcji skarbu w Krakowie i u nadzorów c. k. straży skarbowej tegoż powiatu.

Liczba porządk.	Okręg dzierżawny	Cena wywołania na jeden rok od		Licytacja ustna odbędzie się w c. k. pow. Dyrekcji skarbu w Krakowie od godziny 9 rano do 12. w południe — dnia
		mięsa	wina	
		zlr. wal. austr.		
1	Andrychów	2260	600	18. Listopada 1873.
2	Wadowice	4500	—	
3	Kalwarya	1385	—	
4	Zator	1563	388	19. Listopada 1873.
5	Biała	8127	—	
6	Kęty	3856	555	
7	Milówka	1609	—	20. Listopada 1873.
8	Oświęcim	4270	—	
9	Sucha	1526	—	
10	Jaworzno	2650	—	18. Listopada 1873.
11	Krzyszowice	5601	—	
12	Liszki	5296	—	
13	Świętów	702	150	19. Listopada 1873.
14	Żywiec	3788	—	

Kraków dnia 31. Października 1873.

### (3338 2-3) E d y k t.

Nr. 22329. C. k. Sąd krajowy zawiadamia niniejszym edyktem, że Jakóbowi Tiefenbrun dwa jego własnością będące, a w Krakowie płatne weksle, a mianowicie:

1 weksel dtdo. 9. Marca 1871 na sumę 3556 zlr. za trzy miesiące od daty w Krakowie płatny, przez Schulema Kurza na własne zlecenie wystawiony, a zyrem dtdo. Kraków 10. czerwca 1871 na zlecenie Jakuba Tiefenbruna odstąpiony przez Zygmunta hr. Załuskiego jako akceptanta przyjęty.

2 weksel dtdo Kraków 9. Marca 1871 na 3645 zlr. w. a za trzy miesiące od daty płatny, przez Schulema Kurza na własne zlecenie wystawiony, a zyrem dtdo. Kraków 10. Czerwca 1871 na zlecenie Jakóba Tiefenbruna odstąpiony, również przez Zygmunta hr. Załuskiego jako akceptanta przyjęty zginęły i wzywa tych wszystkich którzyby rzeczony weksle posiadali, aby w zakresie dni 45 od dnia niniejszego ogłoszenia takowe sądowi przedłożyli gdyż w razie przeciwnym weksle te na ponowną prośbę podającego jako nieważne i nie znaczące uznane będą.

Kraków, 7. Października 1873.

### R u n d m a c h u n g.

der f. f. Finanz- und Einnahme-Direktion für Galizien.

3 51114. Die Einlösung der im Jahre 1873 in Galizien gefassten Tabakblätter wird mit dem 1. Dezember 1873 beginnen, und von diesem Zeitpunkte anfangen bei dem Tabak-Einlösungsamt in Jagielnica bis Ende Jänner 1874 bei dem Tabak-Einlösungsamt in Mawasterzyska bis 16. Jänner 1874, und bei dem Einlösungsamt in Zablotów bis 15. Februar 1874 stattfinden. Reibet wird die Einlösung der in der Bukowina im Jahre 1873 eingefassten Tabak-Blätter von besonderen Tabak-Einlösungs-Kommissionen und zwar in Radautz und Lużan und zwar bei der Ersteren vom 1. bis 13. Dezember 1873 bei der letzteren vom 15. Dezember 1873 bis 16. Jänner 1874 stattfinden.

Die Erklärungen zum Tabakbau für das Jahr 1874 sind bis längstens Ende März 1874 zu überreichen, und darin nach der Rundmachung vom 3. Oktober 1865 § 31912 die dem Tabakbau zu widmende Grundfläche zu bezeichnen.

Sie können während der Dauer der Einlösung, bei dem Einlösungs-Magazine und überhaupt bei den Finanzwache-Kommissionären eingereicht werden.

Erklärungen, welche nach dem obigen Termine vorkommen, oder in denen die Bau-Acta nach der bezüglichen Rundmachung nicht gehörig bezeichnet ist, werden zurückgewiesen werden.

Auf Grundflächen unter Zweihundert Quadrat-Klaftern werden Anbau-Bewilligungen nicht erteilt, so wie auch Gemeinden, welche nicht wenigstens fünf Joch mit Tabak bestellten, zum Tabakbau nicht zugelassen werden.

Diejenigen, welche ohne erhaltener Bewilligung anbauen oder größere Grundflächen mit Tabak bestellen, als in der Bewilligung ausgedrückt ist, oder eine andere Gattung Tabak bauen als jene, auf welche die Bewilligung lautet, oder endlich jene, welche ungerechtfertigt unter der licencierten Tabakbau-Acta zurückbleiben, haben die Abhandlung nach den bestehenden Gesetzen, nach Umständen mit der Entziehung der Anbau-Bewilligung zu gewärtigen.

Bezüglich der Einlösungs-Preise für das Jahr 1873/1874 der Frachtvergütung, dann in Abicht auf das bei der Einlösung einzuhaltende Verfahren wird auf die gedruckte Rundmachung vom 22. November 1872 Zahl 54128 gemiesen.

Lemberg, am 13. November 1873.